上海外国语大学



科

研

简

极

2019年第2期(总第32期)

上海外国语大学科研处 主办

2019年6月

→ 上外举行学术委员会工作会议暨新一届学术委员会成立大会

6月27日上午,上海外国语大学学术委员会工作会议暨新一届学术委员 会成立大会在虹口校区第二报告厅举行······

→ 第二届中国-阿拉伯国家改革发展论坛在上外召开

2019年4月16日,第二届中国—阿拉伯国家改革发展论坛由外交部依托中阿改革发展研究中心在上海外国语大学召开……

→ 上外 9 项课题获 2019 年度国家社科基金项目立项资助

根据全国哲学社会科学办公室通知, 我校 9 项课题获得 2019 年度国家社科基金项目立项······

→ 上外 1 项课题获 2019 年度教育部哲学社会科学研究后期资助重 大项目立项

根据教育部教社科司函〔2019〕96 号, 我校德语系梁锡江教授获 2019 年度教育部哲学社会科学研究后期资助项目重大项目立项……

→ 上外主办英文期刊《中国国际评论》创刊

由我校国际关系与公共事务学院主办的英文期刊《中国国际评论》 (Chinese Journal of International Review)第一期顺利出版……

本期目录

科研要闻资讯	1
上外举行学术委员会工作会议暨新一届学术委员会成立大会	
上外召开青年教师代表科研座谈会	1
第二届中国-阿拉伯国家改革发展论坛在上外召开	2
全球教育研究中心在上外揭牌成立	4
深化丝路学研究: 北大阿语系师生访问上外丝路所并签署共建协议	5
上外代表团访问以色列和英国: 创新国际化人才培养模式, 推动国别区域研究和全球	求文
明史研究国际合作	6
纪念中俄建交七十周年学术研讨会在上海外国语大学举行	7
上外举办第三届犹太研究国际研讨会	8
加速推进非洲区域研究:上外设立斯瓦希里语本科专业与东非研究中心	9
黎巴嫩大学校长访问上海外国语大学	10
第三届中国形象与全球传播国际研讨会在上海外国语大学举行	11
科研项目进展	13
上外 9 项课题获 2019 年度国家社科基金项目立项资助	13
上外 1 项课题获全国教育科学"十三五"规划 2019 年度课题一般项目立项资助	13
上外 1 项课题获 2019 年度教育部哲学社会科学研究后期资助重大项目立项	13
上外1项课题获上海市哲社规划智库研究专项后期资助立项	14
上外 1 项课题获 2019 年度上海市人民政府决策咨询研究重点课题资助	14
学术成果荣誉	
上外日院学者论文在日翻译刊载	15
上外脑与认知科学应用重点实验室向中国工程院汇报神经科学推动管理学发展趋势	孕研
究	
上外主办英文期刊《中国国际评论》创刊	
上外入选"复印报刊资料重要转载来源机构(2018年版)"	16
上外中国外语战略研究中心主编《世界语言生活状况报告(2019)》在北京发布	16
学科人才建设	
旷伟霖大使受聘为中阿改革发展研究中心特聘研究员	18
上外郑体武教授当选世界俄语学会副主席	
联合国前副秘书长吴红波受聘上海外国语大学名誉教授	
日本文化经济学院聘用三菱商事株式会社执行董事平井康光为特聘研究员	
上外名誉教授、哈萨克斯坦国际事务委员会主席叶尔兰•卡林被任命为哈总统顾问	
学术会议交流	
携手走过十一年:英语学院"语言学沙龙"举办第83期沙龙活动	
英语学院美国研究中心举办美国研究沙龙活动	
国际文化交流学院举办第二届"互联网+"国际教育应用大会	
"丝绸之路上的中伊文化交流"高端对话在上外举行	
第四届"读懂世界"上海论坛在上外举办	
全球文明史研究所主办"埃及学学术月"系列讲座和工作坊	
业界学界齐聚上外,共议"人工智能的挑战与翻译专业的发展"	
上外举办 2019 年国别与区域法律论坛暨"跨文化与多元法治"学术研讨会	
上海外国语大学举办第七届英美文学国际研讨会	32

亚洲之明巨冠后从每类本外之大工从刀工	22
亚洲文明与国际传播学术沙龙在上外召开	
上外欧亚文明研究项目教师团队应邀参加亚洲文明对话大会	.34
上外教授赴京参加"庆祝中日韩合作二十周年研讨会"	.35
上外学者赴沙特参加第一届亚洲阿拉伯学大会	.35
学术讲座论坛	.37
嫉妒与猜忌——解读《奥赛罗》: 网络教育学院举办 "e 网情深,献礼 SISU70 华诞	正"
名师系列讲座	.37
石泽研究员作客欧亚研究前沿讲坛,分析俄罗斯中亚政策的调整及影响	.37
李凤林大使作客欧亚研究前沿讲坛,回顾中俄建交70周年(1949-2019)	.38
中国产业海外发展协会王克文女士作客欧亚研究前沿讲坛,阐述中哈产能合作	.39
中德对话论坛德方主席、上海外国语大学客座教授安妮特•沙万女士来上外讲学	.40
刘琪副研究员作客欧亚研究前沿论坛,从《想象的共同体》看"民族国家"	.41
刺耳的诚实话——解读《李尔王》: 网络教育学院 "e 网情深, 献礼 SISU70 华诞"	名
师系列讲座	.42
华中科技大学彭仁忠教授来上外举办跨文化能力讲座	.42
上外科研处举办期刊论文写作辅导系列讲座(政治学专场)	.43
余伟民教授作客欧亚研究前沿讲坛,剖析苏联解体原因	
益尾知佐子剖析中日关系的演变原因及其在欧亚地区的国际作用	
殷之光教授作客欧亚研究前沿讲坛,探讨全球史视野下的半殖民性问题	
黄军甫教授作客欧亚研究前沿论坛,探析苏联模式成因、后果及当下意义	
维克多•拉林教授作客欧亚研究前沿讲坛,探析21世纪中国在俄罗斯太平洋政策中的	
心地位	

科研要闻资讯

上外举行学术委员会工作会议暨新一届学术委员会成立大

6月27日上午,上海外国语大学学术委员会工作会议暨新一届学术委员会成立大会在 虹口校区第二报告厅举行,校长李岩松、副校长杨力、张静、查明建出席会议。

李岩松代表换届领导小组通报了本次学术委员会换届工作的整体情况,宣布新一届学术委员会及专门委员会委员名单,并向上一届学术委员会及新一届学术委员会通报了学校2019年上半年工作进展情况。李岩松指出,新一届学术委员会充分体现了学科代表性和院系代表性,具备合理的专业结构和年龄结构,形成了由校学术委员会和下设四个专门委员会组成的"1+4"学术治理架构。李岩松充分肯定了上一届学术委员会在履职期间对学校学术繁荣与事业发展所做出的重要贡献,并对新一届学术委员会委员提出了希望。他强调,2019年是学校"双一流"建设攻坚年、内部治理年和校庆年,下一阶段要促进院系"双一流"建设高质量发展,加快落实"双一流"建设攻坚计划,进一步加强学科建设的规划引领与任务落地,努力实现"双一流"建设目标。

李岩松代表学校向新一届学术委员会委员颁发聘书,并对学术委员会下一阶段工作提出了三点要求:一是加强体制机制建设,不断完善学术组织体系;二是强化使命担当,努力提高委员履职能力;三是塑造优良学术生态环境,推动学术繁荣发展。他指出,学术委员会委员是活跃在各学科学术工作与学科发展工作中的优秀学者,在今后的履职过程中,希望新任委员能够充分发挥学术特长,恪守学术道德,引领学术发展,努力推动学校学术生态建设,带动学校学术繁荣和综合实力的不断提升。

谭晶华代表上一届校学术委员会对任职四年以来的工作进行了总结,主要是:加强学术委员会体制机制建设,包括建立健全组织架构、贯彻落实例会制度、修订学术委员会章程等;积极参与学校重大学术事务,包括审核把关重大改革与规划方案、研究审议学科与专业设置方案、认真开展学术评价与鉴定工作等;以及维护学校科学道德与学术规范等。他希望新一届学术委员会能够在学校领导和支持下更好地发挥教授治学作用,为推动学校教育事业全面发展做出更大的贡献。上一届校学术委员会名誉委员戴炜栋教授及全体委员出席了会议。

根据新一届校学术委员会主任李岩松提名,会议选举产生了校学术委员会副主任委员。 会后,校学术委员会下设四个专门委员会分别召开全体会议,选举产生主任委员和副主任委员,并就专门委员会下一阶段工作进行部署。

(发展规划与综合改革处)

上外召开青年教师代表科研座谈会

7月3日上午,青年教师代表科研座谈会在上外虹口校区举行。查明建副校长出席座谈会,并与来自我校各院系、科研院所的40余位青年教师代表进行交流。座谈会由校科研处张耿副处长主持。文学研究院周敏教授、国际关系与公共事务学院俞祖成副教授应邀分享了个人学术生涯与科研心得。

张耿副处长首先简要介绍了近年来项目管理与项目申报的最新精神和形势要求,并表示 科研与教学是高校教师发展的关键,此次座谈会旨在了解青年教师在科研道路上的困难,倾 听诉求,及时发现所面临的难题,以便找准问题,优化科研管理服务。 在经验分享环节,周敏教授表示,在科研道路上,青年教师应培养"屡败屡战"的坚韧精神,要重点关注领域内高水平期刊、学术研讨会等,始终保持学术敏感,紧跟学术前沿,不断明确研究方向。在项目申报中,要保持"念念不忘,必有回响"的乐天心态,同时坚持问题导向,对接国家需求,准确把握好目前学术发展态势。俞祖成副教授主要围绕高水平论文发表、学术人脉拓展等方面分享了个人科研心得。他表示,青年教师应保持定期阅读与写作的习惯,静心积累沉淀。要有计划地参加学界会议,努力打造个人学术名片并拓展学术人脉。在项目申报中,要寻求机会,主动申报,不断打磨,确保申报质量。

随后,教师代表们主要从内部因素和外部因素两方面表达了他们在开展科研工作中所面临的困难,并提出了他们的科研诉求。就内部因素而言,青年教师仍存在难以把握个人科研方向,无法平衡繁重的教学任务与科研压力等困惑。针对外部因素,青年教师主要表达了科研能力培养、科研团队建设、管理部门服务职能提升、校内行政业务能力培养(如财务报销、行政请示)、学术资源建设、办公环境优化等诉求。

最后,查明建副校长表达了对青年教师的理解与关怀,并表示青年教师是学校未来发展的中流砥柱,一直是学校高度重视的对象。青年教师应及早确定研究领域,制定学术规划,创新学术观点,打造学术同心圆,完善科研体系。学校也将从各个层面给予支持,不断健全激励机制与保障机制,提升科研服务能力,为青年教师提供学术成长的土壤。

(科研处)

第二届中国-阿拉伯国家改革发展论坛在上外召开

2019年4月16日,第二届中国一阿拉伯国家改革发展论坛由外交部依托中阿改革发展研究中心在上海外国语大学召开,本届论坛主题为"共建'一带一路',共享发展繁荣"。外交部部长助理陈晓东、外交部前副部长杨福昌、上海市人民政府副秘书长顾金山、上海外国语大学党委书记姜锋、上海外国语大学校长李岩松、黎巴嫩前总统米歇尔·苏莱曼、吉布提前总理迪莱塔·穆罕默德、埃及前外长穆罕默德·法赫米、阿盟助理秘书长哈利勒及阿拉伯国家驻华使节、阿盟驻华代表、中阿双方官员、专家学者、媒体代表、工商界人士等140余名中外代表共同参会。外交部中阿合作论坛事务大使、中阿改革发展研究中心理事长李成文主持开幕式。

外交部部长助理陈晓东在主旨讲话中表示,在习近平主席和阿拉伯国家领导人的直接关心和有力引领下,中阿双方聚焦共建"一带一路",战略互信和政策协同达到新高度,"园港互联和双轮两翼"合作取得新进展,民生互惠和民心相通收获新成果,相互理解和包容互鉴树立新典范,推动中阿战略伙伴关系走实向深,促进中阿务实合作与人文交流开花结果,为各自改革发展进程提供了重要助力。双方要继续加强战略和行动对接,加大相互开放力度,打造创新增长引擎,深化治理领域交流合作,不断充实双方战略伙伴关系内涵,携手走好改革发展振兴之路。

黎巴嫩前总统苏莱曼认为,中国已经成为世界最重要的经济体之一,在地缘政治发展和与第四次工业革命也就是数字革命为代表的通信技术快速发展的背景下,中阿双方的关系已经提升至战略合作伙伴的水平,中阿双方合作落实"1+2+3"的合作格局势在必行,实现互利共赢,共同发展。阿拉伯国家愿意学习中国在改革和发展领域的先进经验,造福于本国人民。

埃及前外长法赫米在致辞中对中国外交部和中阿改革发展研究中心举办此次论坛表示感谢。他认为,国际社会在 21 世纪应是多极、多边的体系,各国都需要变革与改良,中阿双方应共同秉持互利共赢的理念,以更加平衡的国际秩序理念进入新时期。在全球化的浪潮之下,当今世界各国人民更需要彼此的沟通,才能实现共同的目标。

上海外国语大学书记姜锋在致辞中表示,上外建校70年来,着力培养"多语种+"复合型国际化外语人才,力争成为外语院校改革的先行者,推动外语人才培养与新时代国家发展需求相结合。作为中阿改革发展研究中心的承办单位,上外以国家重点学科阿拉伯语专业及高水平阿拉伯世界区域国别研究为依托,为中心的成长和发展提供坚实基础。希望中阿双方通过本届论坛加强改革开放、治国理政经验的交流,就实现中阿共同发展达成更多合作共识。

阿盟助理秘书长哈利勒代表阿盟致辞,他认为中阿开启外交关系六十多年来,双边、多边关系实现了跨越式发展,这源自双方的相互尊重和互惠共赢理念。中阿合作论坛成立 15 年来,在政治、经济、文化、新闻发展等各个领域设立了合作机制,这充分表明论坛在加强双方在政治、经济、社会等各个领域沟通与合作方面是务实而又成功的。中阿改革发展研究中心的建立是增进中阿双方沟通交流的又一有效平台。阿盟多次组织代表团参加中心的相关活动,"我们不远万里来到中国,就是为了从古老的文明和文化交往中获取新的思想和灵感,通过文明的互鉴和相互学习来实现共同发展和进步,我们希望通过'一带一路'倡议来推动双边关系的发展。"

上海市人民政府副秘书长顾金山表示,上海是新时代全国改革开放排头兵、创新发展先行者,为服务国家"一带一路"建设发挥桥头堡作用。阿拉伯国家历来是上海发展对外交流与合作的重要对象,欢迎阿拉伯朋友踊跃参与将于今年 11 月在上海举办的第二届中国国际进口博览会。中阿改革发展研究中心被列为上海服务"一带一路"建设的智库建设专项行动,上海市人民政府将继续助力中心成长、为中心做大做强提供支持,为促进中阿人文交流、深化中阿文明互鉴作出积极贡献。

来自中国和埃及、阿曼、沙特等 10 多个阿拉伯国家的前政要、政府官员、驻华使节、专家学者就"政策沟通:推进中阿发展战略对接"、"深化合作:以'一带一路'带动中阿关系发展"、"智库交流:为共建'一带一路'提供智力支持"三个议题进行深入探讨。外交部前副部长杨福昌、上海国际问题研究院学术委员会主任杨洁勉、中阿改革发展研究中心专家委员会主任朱威烈、上海外国语大学副校长杨力、对外经济贸易大学外语学院副院长丁隆、北京外国语大学阿拉伯学院马晓霖和埃及前外长法赫米、阿盟助理秘书长哈利勒、阿曼外交部经济司总司长叶海亚、卡塔尔外交学院院长阿卜杜勒阿齐兹、科威特大学教务总协调人安瓦尔、埃及《金字塔报》总编曼苏尔、伊拉克"智慧宫"经济研究系主任法拉赫、阿联酋全球安全与防务研究院主席赛义德、沙特国际战略伙伴关系中心副主任拉德、黎巴嫩大学中国学负责人马力、突尼斯地中海创新中心主任加齐、约旦阿拉伯思想论坛副秘书长卡耶德等分别就相关议题做会议发言。外交部中阿合作论坛事务大使、中阿改革发展研究中心理事长李成文,中国国际问题研究院院长戚振宏,中国中东学会会长杨光分别主持论坛各阶段的讨论。

会议闭幕式后,上海外国语大学校长、中阿改革发展研究中心主任李岩松会见与会嘉宾。他向对论坛举办给予大力支持的外交部、教育部和上海市人民政府领导,各位远道而来的阿拉伯朋友、中国各地的专家学者,以及中心的工作人员和来自上外阿语系的师生、志愿者们表示衷心的感谢。中国一阿拉伯国家改革发展论坛是中阿双方交流改革发展、治国理政经验的重要平台。希望得到与会者一如既往的支持,共同交流和探讨中阿合作与改革发展路径,为推动中阿共建"一带一路"、构建中阿命运共同体做出积极努力与贡献。

- 15 日晚,上海市副市长许昆林会见了黎巴嫩前总统苏莱曼、吉布提前总理迪莱塔等重要外宾,陈晓东部长助理、李成文大使、上外书记姜锋、上外校长李岩松、中阿改革发展研究中心执行主任王广大等出席会见,就中阿交流与合作、中心的建设与发展等问题交换意见。
- 17 日,外交部中阿合作论坛事务大使李成文、中阿改革发展研究中心执行主任王广大陪同吉布提前总理迪莱塔、阿盟助理秘书长哈利勒等 17 位外宾参观了中国商飞公司、陆家嘴金融区,并前往桐乡参观浙江巨石集团。18 日至 19 日,考察团走访了海康威视杭州总部

和中国丝绸博物馆,通过市容市貌和企业建设了解中国沿海城市的发展状况。

中国一阿拉伯国家改革发展论坛由外交部依托中阿改革发展研究中心联合主办。论坛邀请中阿双方政界、学界和商界代表,共同交流和探讨中阿合作与改革发展路径,第一届论坛于 2018 年 4 月 23 日在北京召开。此次第二届论坛的成功召开进一步凸显这一平台对于中阿加强治国理政经验交流,推进中阿发展战略对接的重要性,受到国内外媒体的广泛关注。外交部官方网站、人民日报、人民网、新华社(中阿英日多语种报道)、中国网、中央电视台、中国社会科学报、新民晚报、东方网、澎湃新闻、CNN、中东社(埃及)、宪法报(埃及)、今日消息报(埃及)、消息报(埃及)、宪章报(约旦)、火炬报(科威特)、日出网(埃及)、利比亚新闻网、阿拉伯人眼中的中国网(黎巴嫩)、沙特通讯社、阿拉伯人网(沙特)、黎巴嫩前总统苏莱曼个人网站、纳米比亚通讯社、世界新闻网(美国)、新阿拉伯人网(英国)等 40 余家国内外媒体均对此次论坛进行专题报道或消息转载。论坛期间,李岩松校长接受了中央电视台记者的采访。

(中阿改革发展研究中心)

全球教育研究中心在上外揭牌成立

2019年4月23日,"全球教育研究中心揭牌仪式暨全球教育比较研究专家研讨会"在上海外国语大学虹口校区国际会议中心举行。教育部教育管理信息中心主任李建聪、副主任石凌、研究处处长叶小贝、研究处干部王佳等应邀参加揭牌仪式。上海外国语大学党委书记姜锋、副校长冯庆华、相关职能部门和学院负责人及全球教育研究中心研究人员出席会议。会议由上海外国语大学科研处处长王有勇主持。

上海外国语大学党委书记姜锋在致辞中指出,依托国际教育学院成立全球教育研究中心,对上外建立国别区域全球知识领域特色鲜明的世界一流外国语大学这一目标来说至关重要。语言既是交际工具,也是知识工具,上外有独特的语言优势,感谢教育部教育管理信息中心的支持,使上外有了非常好的平台,来进一步扩展上外语言特色,将教育学科与语言有机结合。与教育部教育管理信息中心的合作,使上外的努力能够直接贴近社会的发展进步,服务国家教育发展战略,进而推动我国教育改革发展。姜锋回顾了过去五年上外与教育部开展的多项合作所取得的成就,强调上外将继续发挥多语种特色和优势,从"政策研究"和"国别教育"两方面推动全球教育研究中心工作开展,进而实现创新人才培养与服务国家战略的双重目的。

教育部教育管理信息中心主任李建聪发表了讲话。他指出,教育管理信息中心愿意与上外一起,共同支持全球教育研究中心的发展,推动我国教育改革和发展,助力我国建设教育强国和教育现代化的实现。李建聪强调,教育管理信息中心与上海外国语大学一直保持良好的合作交流关系,2015 年共建的教育信息化国际比较研究中心,定期完成了各国教育信息化资讯汇总和国别区域年度报告,可谓是"成果丰硕"。教育管理信息中心诚邀全球教育研究中心成为深度合作的伙伴,在创新高端国际教育研究战略合作模式,构建高端国际教育研究与服务体系、推动基于教育大数据的国际政策和舆情研究、加强国际教育研究资源宣传和推广等方面密切合作,深度服务国家教育发展战略。

教育部教育管理信息中心副主任石凌详细介绍了未来双方的合作方向和重点工作,并指 出在上外建校 70 周年之际建立全球教育研究中心,将能够进一步提升上外在国际教育研究 上的影响力,为中国教育改革发展提供更多国际经验。

上海外国语大学副校长冯庆华表示,以上外国际教育学院为主,整合全校多语种教育资源建立的全球教育研究中心,有助于整合上外优势开展教育比较研究,可以更好地践行上外"服务国家发展、服务人的全面成长、服务社会进步、服务中外人文交流"的办学使命,为

我国教育贡献力量。

李建聪、姜锋、石凌、冯庆华为来自全校各专业的全球教育研究中心特聘研究员颁发了聘书。与会专家围绕全球教育研究中心的建设展开了深入的研讨与交流,对中心未来工作提出了宝贵的建设性意见。

会前,上海外国语大学与教育部教育管理信息中心签订战略合作协议,共同支持全球教育研究中心建设。

2015 年 4 月,由教育部教育管理信息中心与上海外国语大学合作建立的教育信息化国际比较研究中心在上外成立。如今,全球教育研究中心的成立进一步整合上外语言优势,是上外贯彻全国教育大会精神,全面推进"一带一路"沿线各国教育政策、教育规则和经验的研究而采取的重要行动。中心将"立足本土,放眼全球",加强全球教育治理的学科体系、学术体系和话语体系构建,使上外成为教育高端人才培养的储备基地,为国家教育管理与决策贡献力量。

(国际教育学院)

深化丝路学研究: 北大阿语系师生访问上外丝路所并签署 共建协议

5月12日,北京大学外国语学院副院长、中东研究中心主任付志明、阿语系副系主任、阿拉伯伊斯兰文化研究所所长吴冰冰带领阿拉伯语系师生代表团到访上外丝路战略研究所。 丝路战略研究所所长、《新丝路学刊》主编马丽蓉和丝路所教师及硕博士研究生参加了此次交流。

马丽蓉所长首先向北大代表团介绍了上外丝路战略研究所三年多来的丝路学学科建设近况。她指出,上外积极建设"国别区域全球知识领域特色鲜明的世界一流外国语大学",在丝路学研究领域不断深入探索,创新丝路学人才培养模式,并相继打造了 16 个"上外丝路学"品牌项目,即"丝路学三部曲""丝路学研究•国别和区域丛书"《新丝路学刊》"丝路笃行""丝路茶坊""丝路学•国际论坛""丝路学·青年论坛""丝路学·青年下作坊""丝路学智库报告"《丝路学动态》《丝路要报》"丝路读书会""全球丝路学数据库""丝路所网站""丝路学精品课程""上外丝路"微信公众号等,为"一带一路"软环境建设提供了学术支撑和智力支持。马丽蓉所长同时强调,北京大学是中国丝路学研究的先行者,自 1927 年参与组建中国西北科考团以来,北京大学涌现了一代又一代的丝路学名家,蔡元培、黄文弼、向达、季羡林、宿白、张广达、樊锦诗、王小甫、荣新江、林梅村、齐东方、段晴等等均在中国丝路学研究领域发挥了举足轻重的作用。

付志明副院长介绍了北大阿语系和中东研究中心的丝路研究及国别区域研究人才培养情况,并表示北大中东研究中心与上外丝路战略研究所在长期交流中已形成了高度互信,为双方进一步的合作夯实了基础。吴冰冰副教授则结合自身研究经历,指出学术创新是推动科学研究的原动力,上外丝路所致力于丝路学的理论研究,将会助推阿拉伯伊斯兰研究及国别区域研究的不断深入。

参加见面会的双方硕博士研究生分别介绍了自己的专业研究方向,并提出可共同开展 "丝路笃行"的倡议。之后,付志明副院长和马丽蓉所长分别代表双方机构签署了战略合作 协议,以建立常规学术交流机制,并明确了双方在科学研究、期刊建设、"丝路学·青年论 坛"及人才培养等多个领域进行深度、务实的合作。

值得一提的是,此次两校师生交流会,是在布置一新的"丝路学展厅"进行的。由丝路所新近布展完工的"丝路学展厅",按照"丝路人才培养""丝路学名家名作""上外丝路

学品牌项目(1~16)""中外丝路学名刊""丝路团队建设"等五大主题布展,集中展示了全球丝路学百年变迁中不同历史时期的标志性成果、中国数代丝路学人坚守至今弥足珍贵的学术足迹,以及上外丝路所团队抓住"一带一路"带动全球丝路学转型这一机遇开展丝路学品牌项目建设进程等,力争为我校70周年校庆奉上一张全新的"学术名片",使"丝路学展厅"成为中外学者共商共建丝路学的对话平台。

(丝路战略研究所)

上外代表团访问以色列和英国:创新国际化人才培养模式,推动国别区域研究和全球文明史研究国际合作

4月27日至5月4日,由上外全球文明史研究所所长王献华教授、东方语学院副院长杨阳教授和对外合作交流处处长张红玲教授组成的上外代表团访问以色列和英国,代表团访问了希伯来大学、特拉维夫大学、耶路撒冷圣地博物馆、莱斯特大学、剑桥大学和伦敦大学亚非学院等合作高校和机构,围绕犹太研究、中东研究、文明史研究、中国学研究以及博物馆建设等主题,与外方负责人和专家学者广泛交流,有效夯实与加深双方交流与合作关系。

代表团第一站是以色耶路撒冷圣地博物馆,与 Amanda Weiss 馆长就我校校庆期间举办博物馆首场展览事宜进行交流,确定了相关细节。在希伯来大学访问期间,代表团受到其教务长 Noam Shoval 和国际事务副校长 Jonathan Kaplan、本科生教学负责人 Shachar Yanai 及国际合作处负责人等的热情接待,双方围绕中东研究、以色列研究、国际化教育等主题深入交换意见,就希伯来语加以色列研究和犹太研究双学位等项目达成了合作意向。会谈前后,代表团还会见了古里安大学 Modechai Zalkin 教授,商谈其来上外任教事宜,并与在希伯来大学交流学习的上外学生进行座谈,了解他们的学习生活情况。

在特拉维夫访问期间,代表团与特拉维夫大学校长顾问 Orly Fromer、亚洲国际关系事务主管、校长办公室国际关系事务联络人以及希伯来语和闪族语言学系负责人及相关教授举行会谈。双方同意在现有基础上扩大学生交流,建立联合培养项目。在特拉维夫期间,代表团还访问了中以学术交流促进协会(SIGNAL),协会创办人和负责人 Carice Witte 女士高度赞扬上外设立全球文明史研究中心、国别区域研究院和中阿改革发展研究中心等举措,希望参与上外区域国别研究、跨文化研究的相关学术活动。

代表团来到英国后首先访问了莱斯特大学,受到其国际关系副校长 Paul van Gardingen、社科人文学院院长 Herietta O'Connor 及媒体传播系、历史、政治与国际关系和高等研究院等院系负责人的热情接待。双方在介绍各自最新发展战略和举措之后,就如何深化战略合作关系展开讨论,确定了在博物馆学、媒体教学研究、法学、教育学等领域开展合作的目标。

在剑桥大学访问期间,代表团会与该校考古学、亚述研究学、李约瑟研究所等多位十余名教授学者进行座谈,就两校学者和研究生互访、合作研究等达成了共识,已确认 Martin Wothington 博士下学期来我校讲学,同时继续商谈与上外全球文明史研究所具体合作事宜。

伦敦大学亚非学院是代表团此行的最后一站。校方高度重视我校代表团此次访问,国际关系副校长 Steve Hopgood 带领各相关部门和院系负责人及教授与代表团会谈交流。两校在学科建设和人才培养方面具有很高契合度,合作空间很大,参会双方就学生培养、科研合作和学术交流等合作广泛交换意见,决定在现有暑期项目合作基础上,联合开展本硕双学位项目和联合培养本硕博项目,并在红海研究、跨文化研究、犹太研究、丝路研究等领域开展合作研究。著名的《吉尔加美什》研究专家 Andrew George 教授也参加了会谈,与王献华教授达成了学者之间的合作意向。

此次出访成果颇丰, 达成了多个合作意向, 落实了多个合作项目, 不仅拓展和夯实了与

希伯来大学、特拉维夫大学、莱斯特大学、伦敦大学亚非学院和中以学术交流促进协会的合作项目和关系,还在与剑桥大学、圣地博物馆和的合作方面取得了实质性突破。此外,为祝贺上外 70 周年校庆,以上大学和机构都将派代表团出席年底的校庆活动。

(对外合作交流处)

纪念中俄建交七十周年学术研讨会在上海外国语大学举行

2019年6月26日,为庆祝中俄建交七十周年,主题为"中俄关系的历史、现状和未来——纪念中俄建交七十周年"的学术研讨会在上海外国语大学虹口校区召开,研讨会由上海外国语大学、上海全球治理与区域国别研究院举办。

来自中联部、外交部、上海市外办等政府职能部门的专家,以及中共中央党校、中国社科院、国防大学、国防科技大学、北京大学、复旦大学、大连外国语大学、北京师范大学、华东师范大学、当州大学、国际关系学院、中国国际问题研究院、上海社会科学院、中国石油大学、华东政法大学、黑龙江大学、广东外语外贸大学、云南财经大学、上海俄罗斯东欧中亚学会、上海外国语大学等院校机构、涵盖语言教学、历史、人文、新闻、经济、安全、国际问题研究等多个学科的 50 多位学者出席会议,共同纪念中俄建交七十周年,探讨新时代中俄全面战略协作伙伴关系的发展,为促进中俄合作建言献策。

上海市国际关系学会会长杨洁勉,中国前驻吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、哈萨克斯坦、乌克兰大使姚培生,上海外国语大学党委书记姜锋、校长李岩松,上海合作组织中方校长委员会主席孙玉华、上海市俄罗斯东欧中亚学会会长范军、中联部研究室理论研究处领导赵静、外交部欧亚司综合处领导王雅鹏、上海市人民政府外事办公室欧非处处长李春平、俄罗斯联邦驻上海总领事馆代总领事尤尔金等出席了会议并致辞。上海外国语大学副校长查明建、科研处处长王有勇先后主持开幕式、闭幕式和主旨演讲环节。

李岩松在开幕式致辞中表示,70 年来,中俄关系经受住了考验,日臻成熟稳定,两国关系进入历史最好时期。专家学者齐聚上外,以学术研讨会的方式共同纪念中俄建交七十周年,既是一场学术盛宴,也是中俄人文交流的一段佳话。

在研讨会的主旨演讲环节,杨洁勉认为,作为学者既要有理论建构,又要进行扎实研究,吸取历史经验的基础上,对未来 30 年的国际形势、大国关系、经济科技发展、全球和区域治理、中俄内部环境变化等提出客观和专业的要求判断,从而使中俄关系走向更加健康和成熟的未来。

姚培生大使认为,中俄两国基础设施的连接将使中俄地缘政治得到质的发挥,同时,双方合作领域扩大也将使经济合作速度明显加快。双方要贡献更多的中俄方案,共同维护全球战略稳定,是历史赋予中俄两国的使命。

华东师范大学冯绍雷教授代表、俄罗斯研究中心副主任贝文力,北京大学外国语学院院长、北京大学区域国别研究院副院长宁琦,上海外国语大学国际关系与公共事务学院研究员、俄罗斯研究中心主任汪宁分别以建交 70 年和中俄关系的"内生动力"、面向未来的中俄高校学科间合作前景、新时代俄罗斯学使命光荣任重道远为主题发表演讲,对中俄关系发展取得的成就、面临的挑战以及如何进一步推进中俄合作进行了深入分析。

研讨会分为"中俄关系的历史"、"中俄关系的现状"、"中俄关系的未来"三个专题,分别由上海外国语大学俄罗斯东欧中亚学院院长许宏、上海市俄罗斯东欧中亚学会副会长兼秘书长杨烨、国际关系学院国际政治系教授罗英杰主持。与会专家学者就中俄关系的历史经验教训、新时代中俄全面战略协作伙伴关系的构建、中俄关系的未来发展展开深入研讨,内容涉及俄语教育、区域务实合作、产能合作、经贸发展、人文交流、军事安全、国际协作等领域。与会专家一致认为,新时代中俄全面战略协作伙伴关系,是在两国睦邻友好、平等合

作、共同发展、既不结盟、也不对抗,不针对第三国的历史经验的基础上总结发展而来的, 完全符合两国人民的根本利益和愿望,有着持久的生命力。

在研讨会的闭幕式上,范军、孙玉华、姚培生在致辞时对学术研讨会的成功举办表示热烈祝贺。范军认为,中俄关系提质升级对相关智库和专家学者提出了新要求,智库专家要积极资政建言,为科学决策提供有力的理论支撑和智力支持。孙玉华提出,教育交流与合作对中俄关系的未来发展至关重要,促进中俄民心相通,加强两国教育交流与合作应是新时代中俄全面战略协作伙伴关系的重要内容。姚培生认为,中俄双方需要继续在相互尊重和理解的基础上加强人文领域的交流,促进双边关系进一步发展。

姜锋在闭幕式致辞中指出,近年来,围绕"会语言,通国家,精领域"的人才培养目标, 上海外国语大学致力于建成国别区域全球知识领域特色鲜明的世界一流外国语大学,积极建 设上海全球治理与国别区域研究院,创立国际关系与公共事务学院、俄罗斯东欧中亚学院, 开设欧亚特色研究生班,创新体制机制,在资政建言、启民育人等方面发挥了示范作用。

据悉,2019年12月,上海外国语大学将迎来建校70周年校庆。本次学术研讨会同时也是上海外国语大学系列学术庆祝活动的一部分。创建于1949年12月的上海外国语大学,是新中国成立后由国家创办的第一所高等外语学府,是教育部直属并与上海市共建、进入国家"211工程"和"双一流"建设的全国重点大学。70年来,上海外国语大学为我国的外交外事、国际传播、经济建设、文化繁荣和社会发展,为促进中外人文交流做出了重要贡献。

上海全球治理与区域国别研究院(Shanghai Academy of Global Governance & Area Studies) 于 2018 年 9 月 28 日正式揭牌成立,是 在教育部和上海市人民政府支持下、由上海外国语大学举办和运营的协 同研究平台,是《上海服务国家"一带一路"建设,发挥桥头堡作用行 动方案》的重点建设项目,旨在贯彻落实中央《关于做好新时期教育对 外开放工作的若干意见》精神,服务上海卓越全球城市、"五个中心" 和"四大品牌"建设的战略目标和实际需求。研究院以"立足本土,放眼全球"(Globe at Home)为建设理念,依托上海高校52 个教育部区域国别研究中心和 30 个上海市级层面高校智库,充分汇聚国内、国际优质学术资源,以推进学术管理机制、学术生产机制和学术支撑机制建设为抓手,不断加强全球治理与区域国别研究的学科体系、学术体系、教材体系、课程体系、话语体系和知识体系建设,着力打造全球治理与区域国别研究高端智库、高端人才培养储备基地、国际舆情研究高端平台和高端大数据中心,积极构筑"资政、咨商、启民、育人"功能融为一体的国内、国际学术共同体。

(上海全球治理与区域国别研究院)

上外举办第三届犹太研究国际研讨会

2019年6月11日—14日,"第三届犹太研究国际研讨会暨上海外国语大学犹太研究所成立大会"在上海外国语大学虹口校区隆重举行,本次会议由上海外国语大学犹太研究所、上海外国语大学全球文明史研究所共同举办,会议主题为"跨学科视野下的犹太研究",参会代表来自中国、美国、以色列、日本等多个国家。

6 月 12 日上午,会议开幕式由上海外国语大学犹太研究所李锋教授主持,上海外国语大学校长李岩松教授出席会议并致辞,科研处处长王有勇教授、对外合作交流处处长张红玲教授参加开幕式。

李岩松校长在致辞中对前来参会的专家学者表示热烈欢迎,继而介绍了上外的发展历史、国际性人才的培养目标等,李校长指出,上外犹太研究所目前拥有美国文学、犹太文学方面实力强劲的研究团队,是进一步发展国内犹太研究、开拓国际学术交流的重要平台。哥伦比亚大学 Yitzhak Lewis 教授代表参会学者致辞,他以犹太文化对知识的渴求为切入点,

阐述了学术研究的价值所在,进而肯定了上外犹太研究所成立的重要意义。随后,李岩松校长、徐新教授、程朝翔教授、Fania Oz-Salzberger 教授为上海外国语大学犹太研究所揭牌,大会在热烈的掌声中正式拉开帷幕。

大会第一天的主题发言分为四部分,分别由王献华教授、敬南菲教授、杨阳教授和顾悦教授主持,徐新教授、Fania Oz-Salzberger 教授、程朝翔教授、Ari Ofengenden 教授、博士生包安若、钟志清教授、Zvi Septimus 教授、傅晓微教授、Yitzhak Lewis 教授、魏啸飞教授、博士生 Yukiko Yokohata 等 11 位学者分别就以下主题进行了精彩发言: "关于犹太文化的几个特征"、"犹太人与世界: Amos Oz 与 Fania Oz-Salzberger 的合著"、"犹太大屠杀研究与亚洲共同体"、"当代以色列电影对以色列的国际呈现"、"英雄离开发妻:论 Scholem Aleichem 小说中的'置换'"、"阿摩司•奥兹与他的文学世界"、"为何犹太人将人与书籍互相等同?一种塔木德式解读"、"中文语境下的希伯来思想误/解读"、"脱缰之马:19 世纪诗学与现代犹太文学的源起"、"斯芬克斯道德之谜:庄子在伊甸园徜徉"、"日本在华的犹太难民(1937-1942)政策"。

当天晚间,参会者以论坛形式进行了深入的交流分享,两个分会场分别由薛春霞教授与 翟乃海教授、金万锋教授与敬南菲教授主持,诸多学者、研究生参与讨论,话题涵盖犹太人 的文化流亡、空间理论、犹太身份等主题。

6月13日上午的主题发言分为两部分,分别由傅晓微教授和翟乃海教授主持,Miriam Beck-Freund 教授、杨阳教授、唐立新教授(由金万锋教授代为宣读)、Mina Muraoka 教授、苏鑫教授先后就"以色列黑人犹太人之英雄事迹"、"以色列智库"、"现代美国犹太人的政治思想谱系"、"美国犹太人救助俄罗斯内战远东犹太难民的探索"、"菲利普•罗斯的身份追寻与历史书写"五个话题进行大会发言。

大会闭幕式由上海外国语大学杨阳教授主持,上外犹太研究所李锋教授致闭幕词。李锋教授对会议期间的学者发言进行了系统的梳理和总结,并指出本次会议的跨学科特点——会议发言涉及犹太大屠杀、离散文学、上海犹太难民史、以色列智库等话题,横跨历史、文学、哲学、政治学、文化研究等诸多学科领域,代表了犹太研究未来的发展方向,而且与本次会议的主题(即"跨学科视野下的犹太研究")高度契合。最后,李锋教授向此次会议的组织者、参与者致以衷心感谢。本次会议成果丰硕,圆满落幕。

在国际犹太研究呈现出众多新特点,尤其是各种跨学科、跨领域视角与方法不断得以应用的背景下,第三届犹太研究国际研讨会的成功召开,顺应了学科发展趋势,为国内外专家学者提供了重要的学术交流平台,成为犹太研究发展的重要驱动力量。

(犹太研究所)

加速推进非洲区域研究:上外设立斯瓦希里语本科专业与 东非研究中心

2019年5月11日,上海外国语大学首届"斯瓦希里语言文化与东非区域问题研究"研讨会暨斯瓦希里语专业开设仪式在松江校区国际教育中心举行。坦桑尼亚驻华大使馆商务文化参赞卢瑟卡罗•格瓦萨(Lusekelo Gwassa)、上海外国语大学党委书记姜锋和国内十余位斯瓦希里语与东非研究专家共同出席了本次会议。

会议开始前,姜锋书记在国际教育中心会见了格瓦萨参赞,双方就中坦两国在教育文化 领域的合作与交流进行了深入探讨。姜锋介绍了上外语言专业建设和卓越国际化人才培养情况,并就坦桑尼亚驻华大使馆对上外斯瓦希里语专业建设的高度关注和支持,表示由衷感谢。 东方语学院院长程彤、党总支书记陈晓黎、对外合作交流处副处长麻桑等参加会见。 在斯瓦希里语专业开设仪式上,姜锋书记对格瓦萨参赞和各位专家学者的莅临表示热烈欢迎。他在致辞中指出,上外致力于建成"国别区域全球知识领域特色鲜明的世界一流外国语大学",上海全球治理与区域国别研究院落户上外,松江校区河东区正成为各研究中心的汇聚地。在上外建校七十周年之际,设立斯瓦希里语专业和东非研究中心对推进非洲区域研究具有重要的意义。上外将重点实施"多语种+"战略,着力推进"战略语言"建设,为服务"一带一路"倡议做出更大的贡献。

格瓦萨参赞在致辞中指出,习近平主席在 2018 年中非合作论坛北京峰会发表重要讲话,提出"八大行动计划",其中实施人文交流行动是重要一环,而"青年是中非关系的希望所在"。他表示,斯瓦希里语在非洲乃至全球都具有重要地位,是非盟工作语言中唯一的非洲本地语种。他寄语斯瓦希里语专业首届学生,希望他们学有所成,日后能够为中非、中坦友谊做出贡献。同时,他也对东非研究中心的建立表示祝贺,希望中心的成立为中非人文交流和学术研究提供了更好的平台。

随后,格瓦萨参赞、姜锋书记、程彤院长等共同为斯瓦希里语专业开设剪彩。姜锋书记与格瓦萨参赞共同为上海外国语大学东非研究中心的成立揭牌。姜锋书记向格瓦萨参赞赠送纪念品并合影留念。

东非研究中心的设立,标志着上外在夯实斯瓦希里语本科专业建设的同时,将在东非历史文化、社会政治与经济、中非双边关系等方面展开深入的国别区域研究。仪式结束后,"斯瓦希里语言文化与东非区域问题研究"研讨会举行。会议从东非语言与社会经济、斯瓦希里语文化发展、东非历史文化等三方面展开深入讨论。

斯瓦希里语是非盟的工作语言、东非地区的通用语言、坦桑尼亚与肯尼亚的国语,使用人口基数已超过一亿人。以坦桑尼亚、肯尼亚为代表的东非各国是中国的传统伙伴国家,同时也是丝绸之路经济带上不可忽视的经济体。深入开展对东非各国,尤其是肯尼亚、坦桑尼亚等东非重要国家政治、经济、社会、文化等领域的研究,急需培养一批精通斯瓦希里语与斯瓦希里文化的专业人才。

近三年,上外先后增设匈牙利语、波兰语、哈萨克语、乌兹别克语、捷克语、塞尔维亚语等专业。此外,学校加强战略语种课程培育,面向学生开设了 "基础梵语""乌尔都语基础""基础马来语""爪哇语入门""普什图语入门""塔吉克语"等多门非通用语种课程。

据了解,斯瓦希里语专业学生不仅接受斯瓦希里语听、说、读、写、译等方面的技能训练,还要学习斯瓦希里语语言、文学、历史、政治、经济、外交、社会文化等方面的基本理论和基本知识,掌握一定的科研方法,具有从事翻译、研究、教学、管理工作的能力和素质。斯瓦希里语专业学生有机会通过国家公派和校级交流项目等渠道,前往语言对象国和欧美高校交流学习。斯瓦希里语专业每四年一招,计划招收 10-12 人。第一届斯瓦希里语专业 10 名学生已于 2018 年 9 月入学。

(东方语学院)

黎巴嫩大学校长访问上海外国语大学

6月28日,黎巴嫩大学校长法耶德·艾尤卜和中国研究项目负责人艾哈迈德·马利到 访上海外国语大学。校党委书记姜锋、校长李岩松分别会见客人,就中黎教育合作和中阿人 文交流进行洽谈。

姜锋书记在会见黎方客人时,对在黎巴嫩大学推进中国研究项目表示祝贺。他指出,黎巴嫩拥有悠久的文明和历史,是中国在"一带一路"沿线的重要合作伙伴。中国研究项目的合作既要服务于两个大学的发展,也要服务于周边其他阿拉伯国家。此次合作既是两个大学

间的合作,也是两个国家、两个文明间的合作,是中阿共建"一带一路"框架下的人文教育交流项目。法耶德校长表示,中国研究项目对中黎双方都很重要,姜锋书记 2018 年访问黎巴嫩是对中国研究项目的最大推动。

李岩松校长向黎方客人介绍了上外的办学历史、70 周年校庆、阿拉伯语学科、中东研究和中阿改革发展研究中心等方面的情况。宾主双方重点就两校合作在黎巴嫩大学推进中国研究硕士项目、互派留学生等领域的合作进行交流。李岩松表示,在黎巴嫩大学开设中国研究硕士项目是推进中阿教育交流的重要举措,上外与黎巴嫩大学的合作会一步步走实走深。法耶德校长表示,黎巴嫩大学有来自全国各个阶层的优秀学生前来学习,也有很多其他阿拉伯国家的学生,学生素质高,黎国内赞同"一带一路"倡议的气氛浓烈,这都为开设中国研究硕士项目提供了良好的条件。

会见前,中阿改革发展研究中心专家委员会主任朱威烈教授与黎大代表团进行了友好会谈。双方就中国研究硕士项目合作的具体事宜深入交换意见。

代表团还与在上外就读的阿拉伯国家留学生、阿语系研究生及高级翻译学院师生代表就中国学生赴黎巴嫩大学留学及阿拉伯学生在中国学习、生活的情况进行交流。

出席上述活动的还有科研处处长王有勇、中阿改革发展研究中心执行主任王广大、对外合作交流处副处长王征、东方语学院副院长陆怡玮、阿拉伯语系副主任周放、高级翻译学院教师张秀丽等。

黎巴嫩大学是黎巴嫩唯一的国立大学,创立于 1951 年。2013 年,我校与黎巴嫩大学签署校际合作框架协议。2018 年 10 月,以姜锋书记为团长的中联部交流小组访问黎巴嫩,续签了两校校际合作协议。

(中阿改革发展研究中心)

第三届中国形象与全球传播国际研讨会在上海外国语大学 举行

2019年6月22日,第三届中国形象与全球传播国际研讨会在上海外国语大学虹口校区举行。研讨会由上海外国语大学主办,中国新闻史学会全球传播与公共外交研究委员会、中国高校影视学会影视国际传播专业委员会联合主办,并由上海外国语大学新闻传播学院与上海外国语大学中国国际舆情研究中心承办。来自中国、美国、俄罗斯、哈萨克斯坦等国内外高校、科研机构和智库的60余名学者出席论坛。

上外党委书记姜锋教授致欢迎词并指出,中国国家形象的全球传播既要关注学理层面也要重视实践层面。在国际形势正在发生剧变的当下,中国国家形象的国际传播应采取更为积极并具有创新性的策略,呈现一个更为自信而强大的中国国家形象。希望此次与会的各位专家、官员与学者们将就中国国家形象的对外传播所遇到的新情况与新问题,展开激烈的论辩与思想的碰撞。

上海外国语大学新闻传播学院院长郭可教授主持开幕式并表示,随着中国日益融入国际社会,促进中外交流对话基础上开展全球传播,已经成为新时代的主流。此次国际研讨会旨在探讨新媒体时代中国形象面临的机遇和挑战,并借此开展理论与实践探索。本次研讨会包含四场主旨演讲,分别由上海外国语大学郭可教授、吴瑛教授、陈沛芹教授与相德宝教授主持。

中国新闻史学会会长、清华大学新闻与传播学院常务副院长陈昌凤表示,随着算法成为智能时代传播的核心,实现算法透明度显得尤为重要。实现算法透明就是要帮助受众更好地实现这个了解和理解过程,一定程度上可以缓解由于技术壁垒带来的"黑箱"问题,给受众

了解算法内核的途径,将掌握事实的主动权一定程度上让给受众。

香港浸会大学协理副校长兼传理学院院长黄煜教授表示,虚假新闻严重损害了中国的国家形象,并认为应该出台有关制裁和处罚虚假新闻的法律,近期虚假新闻也可通过机器学习以及检测虚假新闻的人工智能算法解决。他列举了三种不同类型的虚假新闻:第一种是无意造成伤害的虚假新闻,即讽刺和戏谑模仿新闻;第二种为意在欺骗大众的不准确消息、虚构文本以及视像内容;第三种是权威机构发布的以影响大众试听的政治宣传。

美国佛罗里达大学新闻传播学院教授 Wayne Wanta 认为,新闻媒体正面临着一系列的新挑战,网络和社交媒体充斥着虚假新闻。Wayne Wanta 教授为媒体提了适应"后真相"时代的建议:记者应该谨慎选择社交媒体上的消息来源、不要把时效性看得比真实性更重要、应该重视调查研究报道、新媒体需要适应不断变化的环境。

中国教育电视台总编辑胡正荣教授从中国国际传播的实践与理论视角,指出传播中国的实践中有着不同的主体、客体和渠道,更有着不同制度的差异。而中国自身的国际传播实践也需要重新审视主体、客体和制度。对学术界而言,则需要探索中国国际传播的解释框架、制度体系和理论架构。胡正荣从中国国际传播的价值观、信息不对称、治理基础和叙事四方面论述了关于提高中国国际传播能力的建议。

香港城市大学计算社会科学讲座教授、传播研究中心主任祝建华主张更广泛地使用比较 方法研究国家形象,以呈现更有深度以及更符合实际的形象。同时他也强调,在做比较研究 的时候,不要只关注差异,同时也要努力寻找国家之间的共性,这样才能找到对全人类都有 意义的结论,有利于建立人类命运共同体。

清华大学新闻与传播学院副院长、教育部青年长江学者特聘教授史安斌认为,原有的"跨文化传播"理论架构已经无法充分解析全球社会与文化之变局,我们需要将其升级为"转文化传播"这一全新的概念维度。中国故事 2.0 要以"一带一路"与"人类命运共同体"为载体,从"世界主义"视角出发,讲述各国如何搭中国发展的"便车"实现全球范围的共生共荣、共享共治。

与会专家共同围绕中国形象与全球传播的相关研究开展理论探索,并为中国国家形象的提升提出了富有建设性的对策建议。

(新闻传播学院)

科研项目进展

上外 9 项课题获 2019 年度国家社科基金项目立项资助

根据全国哲学社会科学办公室通知,我校9项课题获得2019年度国家社科基金项目立项,其中重点项目3项,一般项目5项,青年项目1项,立项总金额225万,具体名单如下:

项目名称	负责人	项目类别	学科	批准号	经费(万元)	
"中阿合作论坛"框架下中国	孙德刚	重点项目	国际问题	19AGJ010	35	
对阿拉伯国家整体外交研究			研究		33	
当代苏格兰戏剧研究	王岚	重点项目	外国文学	19AWW008	35	
汉英语义修辞的文化机制对	廖巧云	重点项目	五十兴	19AYY011	35	
比研究			语言学		35	
德国女性文学创伤叙事模式	22.40	奶币日	从国立兴	100\\(\)\(\)	20	
与修复机制研究	张帆	一般项目	外国文学	19BWW062	20	
现代早期英国悲喜剧研究	刘思远	一般项目	外国文学	19BWW079	20	
欧美政党体制面临的问题与	陈金英	一般项目	一般项目 政治学 19BZ	19BZZ021	ть>>> 10D77021	20
挑战研究					20	
基于数据挖掘技术的中国日	毛文伟	奶币日	语言学	19BYY201	20	
语学习者认知机制研究	七人作	一般项目	日 日日子	19611201	20	
社交媒体环境下"中美贸易摩	北宏基	奶币日	新闻学与	19BXW079	20	
擦"框架动态及效果研究	张军芳	一般项目	传播学	196/00/9	20	
意定监护制度实证比较研究	华瑀欣	青年项目	法学	19CFX069	20	

(科研处)

上外 1 项课题获全国教育科学"十三五"规划 2019 年度课题一般项目立项资助

根据全国教育科学规划领导小组办公室通知,经网上公示,并经全国教育科学规划领导小组批准,我校国际教育学院金慧教授申报的"优质慕课建设全程的多维质量保障体系研究" 获全国教育科学"十三五"规划 2019 年度课题一般项目立项资助,课题批准号为: BCA190077,资助金额为20万元。

(科研处)

上外1项课题获2019年度教育部哲学社会科学研究后期资助重大项目立项

根据教育部社科司关于 2019 年度教育部哲学社会科学研究后期资助项目立项的通知 (教社科司函 (2019) 96 号), 我校德语系梁锡江教授获 2019 年度教育部哲学社会科学研究后期资助项目重大项目立项,项目名称: "布洛赫名著《维吉尔之死》的中文全译本",项目编号: 19JHQ005,资助金额 20 万。

2019 年度教育部哲学社会科学研究后期资助项目,经社科司组织专家严格评审和面向社会公示,共有99项批准立项。后期资助项目是教育部人文社科研究项目主要类别之一,旨在鼓励高校教师厚积薄发,加强基础研究,勇于理论创新,推出精品力作。2019 年度后期资助项目分为重大项目和一般项目两类: (1)重大项目是指对学术发展具有重要推动作用、可望取得重大学术价值的标志性成果,每项资助额度为20万元; (2)一般项目是指具有显著学术价值的研究成果,每项资助额度为10万元。

(科研处)

上外1项课题获上海市哲社规划智库研究专项后期资助立项

近日,上海市哲学社会科学办公室发布通知,经专家评审,并报上海市哲学社会科学规划领导小组批准,我校新闻传播学院钱进老师申报的上海市哲学社会科学规划智库专项后期资助课题《外国驻沪领馆社交媒体传播策略研究》获准立项,课题批准号为2019TFB019,资助经费3万元。

为充分发挥上海新型智库在服务国家大局、服务上海发展中的理论支撑和智力支持作用,上海市哲社办根据《2018 年度上海市智库研究专项课题招标公告》就后期资助课题遴选工作作出安排。此次遴选重在深入学习贯彻习近平总书记考察上海重要讲话精神,全力以赴推进落实三项新的重大任务和五方面指示要求,面向全球、面向未来,推进重要领域和关键环节改革,提升城市能级和核心竞争力,推动高质量发展、创造高品质生活,构筑新时代上海发展战略优势,努力为上海继续当好全国改革开放排头兵,代表国家参与国际合作与竞争谋先见、出实招。全市共收到课题申报 78 项。经我办组织专家评审,并报上海市哲学社会科学规划领导小组批准,决定对 24 项课题予以立项资助。

(科研处)

上外1项课题获2019年度上海市人民政府决策咨询研究重点课题资助

5月20日,由上海市人民政府发展研究中心招标的《2019年度上海市人民政府决策咨询研究重点课题》评比结果公布,上海外国语大学国际工商管理学院吴昀桥副教授负责的《运用智慧公安成果提高社会治理智能化水平研究》课题中标并获得资助,这是吴昀桥副教授再次中标上海市人民政府决策咨询研究重点课题,标志着社会及相关部门对吴昀桥副教授负责的2018年度中标课题《上海城市"更有序、更安全、更干净"实现路径研究》的充分认可,同时也是对该课题组在上海智慧城市、智慧公安相关领域研究理论价值与实践意义的高度肯定。

为全面贯彻落实党的十九大和十九届二中、三中全会精神以及习近平总书记考察上海重要讲话精神,根据十一届市委六次全会部署,围绕全市 2019 年重点工作,经市政府批准,2019 年度上海市人民政府决策咨询研究重点课题自 4 月 2 日至 22 日面向社会公开招标。期间收到有效申请共 526 份,经组织专家会议和面谈比选两轮评审,最终确定 46 个课题组中标,中标率仅为 8.75%。

近年来,国际工商管理学院高度重视决策咨询研究,围绕国家战略,特别是上海"五个中心",卓越的全球城市和具有世界影响力的社会主义国际大都市建设的需求,积极鼓励教师申报此类课题,营造了良好的学术氛围。

(科研处、国际工商管理学院)

学术成果荣誉

上外日院学者论文在日翻译刊载

上海外国语大学日本文化经济学院王晓华副教授的论文《汉日情态共现的差异与共性》 (刊载于《外语教学与研究》2014年第2期,Vol.46)近期由日本近畿大学原田信副教授和 吉田幸治教授翻译成日文,发表于2018年11月出版的《近畿大学教养外国语教育心纪要》 (第9卷第2号)上,学术资源信息库(学術情報リポジトリ,Academic Resource Repository) 即将上线。

日本一直非常注重翻译国外前沿性文献,翻译在日本的现代化进程中具有举足轻重的地位。在语言学研究方面,日本关注欧美的研究,也比较关注汉语研究的动态,而对于中国国内的日语研究,日本研究者则较少关注。另一方面,中国国内长期以来一直是以中国翻译日本的研究成果为主,此次国内日语相关研究论文由日本的语言学者翻译并发表,实属少见。

译作在原作的基础上,增加了相关领域的基础研究介绍,阐述了研究意义,补充了原论文的例句出处信息,增添了译者解说、论文翻译的背景和理由等内容,并进行了学术评论。原田信、吉田幸治(2018:179)认为,王晓华(2014)完全有可能成为情态要素产生领域的基本文献,是一篇重要的需要有日译本并公开发表的研究论文。

(日本文化经济学院)

上外脑与认知科学应用重点实验室向中国工程院汇报神经 科学推动管理学发展趋势研究

2019年6月1日,中国工程院新一轮院士遴选之际,研究项目"神经科学推动管理学的发展趋势研究"结题评审会在北京会议中心召开。由中国工程院工程管理学部主任胡文瑞院士主持,中国工程院首任常务副院长朱高峰院士、中国工程院工程管理学部首任主任殷瑞钰院士、卫生部原副部长王陇德院士、铁道部原副部长孙永福院士、武警总医院院长郑静晨院士、华中科技大学校长丁烈云院士、中国航空发动机集团公司向巧院士等近二十位工程管理学部的院士出席并担任评审。

作为项目依托单位和主要研究团队之一(课题组由清华大学、北京大学、浙江大学、北京邮电大学、浙江工业大学,上海交通大学、上海外国语大学组成),我校脑与认知科学应用重点实验室、国际工商管理学院潘煜教授代表课题组向结题评审会做了结题汇报。汇报围绕神经科学推动管理学发展的优势与现状、神经科学技术与管理学研究范式发展、神经科学推动管理学发展的领域研究、前景与困难等四个方面依次展开。随后欧亚科学院马庆国院士进行点评与补充。汇报结束后,与会院士纷纷给予了较高的评价,认为选题前沿新颖,紧密贴合管理学与信息科学结合、管理学与生命科学结合的当前发展趋势,探索学科交叉合作产生的新理念与新发展。

(MBA 教育中心)

上外主办英文期刊《中国国际评论》创刊

近日,由上海外国语大学国际关系与公共事务学院主办的英文期刊《中国国际评论》

(Chinese Journal of International Review)第一期顺利完成网络与印刷版本出版流程,由新加坡世界科技出版社(World Scientific Publishing Company)正式出版(国际刊号: 2630-5313)。该期刊由我校国际关系与公共事务学院院长郭树勇教授担任主编,由国际关系与公共事务学院那诗楠博士与王凯博士分别担任编辑部主任与执行编辑。此外,期刊还邀请了来自中国、美国、英国、加拿大、西班牙等国的知名学者担任编委。

在第一期《中国国际评论》中,来自美国、加拿大、中国大陆以及中国台湾等国家与地区的学者围绕着 G20 机制的改革、国际组织、中国外交以及区域秩序等主题撰写了高水平的研究论文。

据悉,在本刊创刊的过程中,校领导以及学校相关部门给予了大力支持。在此基础上,国际关系与公共事务学院举行了多次专家论证,并积极探索杂志与我校同类中文期刊《国际观察》之间的协同机制。未来,杂志将一年出版两期,接受海内外学者的投稿,并参照国际通行标准采用双向匿名同行审稿(double-blind peer review)机制保证论文质量。

《中国国际评论》杂志是我校学术成果"走出去"的新平台,也是我校政治学学科参与"双一流"建设方案的重要组成部分。杂志将在主题、作者以及学科多元化的基础上,提升我校区域国别研究领域高水平成果的国际化水平,服务于学校的办学愿景以及国家讲好"中国故事"的战略要求。

(国际关系与公共事务学院)

上外入选"复印报刊资料重要转载来源机构(2018年版)"

3月26日,由中国人民大学人文社会科学学术成果评价研究中心和中国人民大学书报资料中心联合研制的《复印报刊资料重要转载来源机构(2018年版)》正式发布,上外入选"报刊复印资料重要转载来源机构(2018年版)",在123所高等院校中综合指数排名第60位,在全国外语类院校中排名第一。国际关系与公共事务学院作为高校所属机构也在入选之列。

本次评选根据 2017-2018 年复印报刊资料学术系列刊转载数据和同行专家评议结果,最终遴选出 283 家一级机构和 418 家高校所属机构作为 2018 年版复印报刊资料重要转载来源机构。复印报刊资料重要转载来源机构于 2015 年首次发布,2018 年版是第二次发布,受到学术期刊界、教学科研机构和广大人文社会科学工作者的广泛关注。上外也入选"复印报刊资料重要转载来源机构(2015 年版)",在 141 所高等院校中综合指数排名第 74 位。

(发展规划与综合改革处)

上外中国外语战略研究中心主编《世界语言生活状况报告 (2019)》在北京发布

5月31日上午,教育部、国家语委在北京召开新闻发布会,正式发布2019年度的语言文字生活系列报告(即"语言生活皮书")。发布会由教育部新闻发言人续梅主持,教育部语用司和语信司司长田立新、系列报告的主创人员介绍了全套皮书的总体风貌,并对媒体提出的问题予以解答。

此次发布会由上海外国语大学副校长杨力负责介绍《世界语言生活状况报告(2019)》(即"语言生活黄皮书",以下简称"黄皮书")的相关情况,这是中国外语战略研究中心主编的"黄皮书"第二次参与发布。中国外语战略研究中心副主任朱晔、本书副主编武春野、主编助理赵耀和冯健高,以及三位作者代表也一同参加了此次发布会。

2019 年版"黄皮书"延续了 2018 年版写作风格的同时,对内容与体例进行了大幅调整。首先,丰富背景语言数量,扩大写作团队阵容。此次"黄皮书"新增加了缅甸语、柬埔寨语背景的作者,语种较 2018 年版增加了 2 种。目前"黄皮书"的写作团队已逾 60 人,海内外作者的语言背景达 17 种,成员来自国内外 20 余所大学或科研机构,其中包括了日本以及中国台湾的专家学者。

其次,合理优化专栏篇目,加强时政话题讨论。今年"黄皮书"最大的变化是以"事件篇"取代了"生活篇",重点观察了当年与语言相关的重要议题,其中不乏引发了国际社会广泛关注的热点。像英国"脱欧"引发的关于英语未来的讨论,网络反恐中凸显的语言与安全问题,国际移民带来的社会与语言问题,发生在韩国、冰岛、法国的区域性重点语言时事等。对这类话题的关注和分析,充分展示了语言与社会生活的密切联系。

最后,拓展写作观察视野,深化学术智库作用。"黄皮书"的其他栏目相较去年也有所微调,主要围绕"变"字展开: (1)"政策篇"聚焦具体语言政策文本,着重考察了对语言生活有重大影响的政策措施,内容除涵盖伊朗、以色列、约旦、俄罗斯、美国、新西兰等国家之外,还关注了欧洲委员会、法语国家组织的语言政策变化; (2)"动态篇"则跟进了世界范围内语言生活的新动态、新趋势,主要涉及5个国家、1个地区、1个国际组织和1个行业,其中不乏我国近年来高度关注的脱贫问题,"黄皮书"此次重点介绍了联合国倡导的家庭扫盲计划,揭示了语言教育如何在脱贫中发挥有效作用; (3)"语词篇"与"年报篇"分别就多国新评选的年度词语和多个语言文化推广机构的工作新进展做了深度报告,"附录"则广泛收集了关于世界语言生活最新的中国媒体文章与国内外研究论著,汇编了世界语言生活大事记,旨在为读者提供更多的观察视角和素材。

作为中国外语战略中心咨政启民的核心作品之一,"黄皮书"集中反映了写作团队多年对世界语言生活的观察与研究,它是基于对语言与社会关系的深刻认识、对世界语言生活状况的全面把握、对我国语言文字事业发展需求的深度了解,团结了多方力量所进行的严谨工作的成果,已经成为了"语言生活皮书"中最具综合性和国际视野的子系列。

(中国外语战略研究中心)

学科人才建设

旷伟霖大使受聘为中阿改革发展研究中心特聘研究员

2019 年 6 月 4 日,首任中华人民共和国驻非盟使团团长、特命全权大使旷伟霖到访上海外国语大学,参观中阿改革发展研究中心。

访问期间,上海外国语大学校长、中阿改革发展研究中心理事长兼主任李岩松为旷伟霖大使颁发中阿改革发展研究中心特聘研究员证书。李岩松校长对旷伟霖大使回到母校表示欢迎,期待他凭借丰富的外交经验和对中非合作发展的独到见解,助力中心发展。中阿改革发展研究中心执行主任王广大主持聘任仪式。随后,旷大使在卓越学院为师生做题为"如何更好地认识非洲"主题讲座。旷大使以中美关系为切入点,提到美国对中非关系的日益关注,之后,从政治环境、一体化建设、经贸、人口、安全等方面介绍非洲的发展特点,就中非友好合作、非洲与涉台外交、"一带一路"倡议与非洲等问题进行讲解,总结非洲传统价值观的主要特点,提出同非洲人打交道的方式方法。最后,旷大使回答了在场师生关于非洲人口红利、中非友好交往、非洲联盟等方面的问题。

旷伟霖,毕业于上海外国语大学英语系,曾任中华人民共和国驻塞拉利昂共和国特命全权大使、中华人民共和国驻非盟使团团长、特命全权大使等职务,长期致力于中非友好事业。 (中阿改革发展研究中心)

上外郑体武教授当选世界俄语学会副主席

第十四届世界俄语大会日前在哈萨克首都努尔苏丹召开。本次大会的主题: "多语世界中的俄语:认同、方法、整合"。来自 47 个国家和地区的 450 余名学者与会。会上召开了世界俄语学会主席团换届,上外学者郑体武当选为学会副主席。

本次大会设 2 场全体大会、15 场分组会议和 5 场圆桌会议,与会代表分别从社会语言学、文化学、俄语的系统性描写、语言的演化、俄语词典学、俄语作为母语和非母语的教学法、历史比较语言学、翻译学、俄罗斯文学教学与研究等领域,就世界范围内俄语语言文学教学与传播的现状与趋势展开了广泛研讨。

大会结束后,按照惯例召开了世界俄语学会主席团换届大会,经无记名投票选举,产生了世界俄语学会新一届主席团和领导成员:列夫·托尔斯泰玄孙、俄罗斯总统顾问,俄罗斯总统下属俄语委员会主席弗拉基米尔·托尔斯泰当选为主席,丹·戴维森(美国)、达吉雅娜·科尔塔娃(俄罗斯)、谢尔盖·库兹涅佐夫(俄罗斯)、阿尔托·穆斯塔约基(芬兰)、郑体武(中国)当选为副主席;娜塔莉娅·布鲁诺娃(俄罗斯)担任秘书长;达吉雅娜·姆列奇科(摩尔多瓦)担任司库;努尔兰纳·阿利耶娃(阿塞拜疆)、哈里·瓦尔特(德国)、大卫·戈齐利泽(格鲁吉亚)、阿克希尼亚·克拉索夫斯基(罗马尼亚)、柳德米拉·库德里亚夫采娃(乌克兰)、安东尼娅·本切娃(保加利亚)、伊万·罗夫多(白俄罗斯)、拉斐尔·古斯曼一提拉多(西班牙)、伊尔吉·克拉普卡(捷克)、埃莲诺尔·苏莱曼诺娃(哈萨克斯坦)、托马斯·施密特(瑞士)当选为主席团成员。

会议决定下一届世界俄语大会 2023 年在俄罗斯圣彼得堡举行。(世界俄语学会 Международная ассоциация преподавателей русского языка и литературы, 简称МАПРЯЛ, 1967 年成立于巴黎, 旨在促进俄罗斯语言文学在世界各国的教学与传播。)

(文学研究院)

联合国前副秘书长吴红波受聘上海外国语大学名誉教授

5月20日,联合国前副秘书长、中国国际公共关系协会会长吴红波正式受聘为上海外国语大学名誉教授。当天,聘任仪式于上外虹口校区会议中心举行,上外党委书记姜锋出席仪式并致欢迎词,校长李岩松为吴红波颁发聘书。

聘任仪式后,吴大使为上外师生作"新形势下国际关系"主旨演讲。在演讲中,吴红波大使首先对"百年未有之大变局"这一概念的进行了深入的理论阐释。他指出,一方面,现行国际多边体制和多边主义遭受重创,英国脱欧公投等黑天鹅事件以及自媒体、大数据等出现使西方资本主义陷入前所未有的迷茫;另一方面,随着发展中国家对世界经济发展的贡献飞速增长,发展中国家和发达国家经济平衡出现重大变化;此外,对可持续发展理念的重视、科技尤其是人工智能的飞速发展都使得未来人们的生产、生活方式和理念产生前所未有的变化。

谈及中美关系,吴大使指出,中美贸易摩擦从实质上来看,不是贸易之争,而是道路之争、制度之争。对于美国来说,面临的是从未遭遇过的挑战,中国无论从政治体制和国际支持率还是从人口数量和领土面积上来说,都不容小觑,齐全的工业门类和巨大的人才优势更是中国的潜力所在。他认为这一争端"早来,晚来,迟早要来",既然来了,中国就踏实迎战,做好了长期作战的准备。"我们不愿打,也不想打,但若横下心来打,我们也承担得起。"

吴大使认为,当前中国的战略机遇期已经由以往的"依赖性"转向更具"自主性"。他指出,中国在历史上曾经需要依赖别国来制定战略机遇期,而如今,中国具有极大的市场、人才、体制和创新优势,完全依赖外部力量的时代过去了,"是时候我们自己创造自己的战略机遇期了!"

在演讲最后,吴大使与在场师生互动,并寄语青年学子未来要成为中国建成世界强国的中坚力量,希望 90 后、00 后青年们要"像上世纪的 90 后、00 后青年一样,热血奋斗,投入新时代建设,为国家和人民做出应有的贡献"。

中国国际公共关系协会常务副会长兼秘书长赵大力,副秘书长章兰、徐润东,上外国际关系与公共事务学院院长郭树勇,上外校工会常务副主席、妇工委主任于朝晖,以及国际关系与公共事务学院部分师生出席聘任仪式。

吴红波,2012 年 8 月 1 日被任命为联合国主管经济和社会事务的副秘书长,2017 年 7 月 31 日期满卸任。吴红波外交生涯丰富,曾担任中英联合联络小组中方首席代表、外交部西欧司副司长、港澳台司司长、驻澳门特别行政区副特派员、中国驻菲律宾共和国特命全权大使、外交部办公厅主任、外交部部长助理等职位,在就职联合国副秘书长之前,吴红波担任中国驻德国特命全权大使。

(党委宣传部)

日本文化经济学院聘用三菱商事株式会社执行董事平井康 光为特聘研究员

2019年5月7日,日本文化经济学院在松江校区八教楼会议室举行了聘用三菱商事株式会社执行董事平井康光先生为特聘研究员的聘书授予仪式。三菱商事株式会社执行董事中国总代表平井康光先生、三菱商事(上海)有限公司董事长中塚润一郎先生、总务部长王铭女士、北京大学天公国际投资株式会社社长刘甚秋先生、上外李岩松校长、日本文化经济学

院高洁院长、张建副院长、院长助理及辅导员老师、三菱商事奖学金获奖学生代表出席了该仪式。

仪式上,高洁院长简要介绍了学院的学科建设和人才培养情况,回顾了三菱商事奖学金自 2014 年在我校设立以来的实施情况及三菱商事(上海)有限公司资助的 2018 年暑期日本访问研修活动,对三菱商事株式会社长年以来给予日院学生的资助表示了感谢,并对此次聘用平井康光先生为学院国际经济与贸易(日语)专业特聘研究员的目的及经过做了说明。

平井先生在发言中充分肯定了上外教育事业所取得的丰硕成果,并表达了自己作为特聘研究员在未来更多地参与上外日院国际经济与贸易(日语)专业建设的意愿和期待。北京大学天公国际投资株式会社社长刘甚秋先生也作了发言,对我校学生在暑期访日活动中的出色表现给予了高度赞赏,并表示今年希望继续邀请日院学生参加该公司组织的暑期访日活动。最后,李校长做了总结性发言,再次对三菱商事株式会社热心支持我校教育事业的善举表示了感谢,畅谈了上外与三菱商事在未来进一步充实合作内容、构建共赢格局、促进中日友好的远景设想。

(日本文化经济学院)

上外名誉教授、哈萨克斯坦国际事务委员会主席叶尔兰·卡 林被任命为哈总统顾问

据哈萨克斯坦总统官网消息,上海外国语大学名誉教授叶尔兰•卡林 (Ерлан Карин)于 2019年4月5日受聘为哈萨克斯坦共和国总统顾问。

叶尔兰·卡林,政治学博士。1976年5月26日出生于哈萨克斯坦,1999年毕业于哈萨克斯坦阿里法拉比国立大学哲学与政治学系。1998-2000年在哈萨克斯坦发展研究所政治研究中心高级研究员,期间担任俄罗斯与中国研究所副所长。2000-2003年担任中亚政治研究中心负责人。2004-2006年担任当代政治国际研究所所长、反恐计划研究中心负责人。2008年2月-2008年11月出任哈萨克斯坦共和国总统办公厅对内政策部门负责人。2008年-2013年任哈萨克斯坦执政党祖国之光人民民主党负责战略发展的书记负责战略发展。2013年12月-2014年5月任美利坚大学(华盛顿)客座教授。2014年10月-2017年2月担任哈萨克斯坦总统战略研究所所长。此后至今担任哈萨克斯坦国家广播电视公司董事长。卡林同时也是哈萨克斯坦国际关系委员会主席及哈萨克斯坦政治科学学会理事会主席。

卡林的代表性学术成果包括:《伊斯兰国与基地组织之间:叙利亚战争中的中亚武装分子》(2017)、《哈里发政权的战士们:神话与现实》(2014)、《接班人抑或继承?:哈萨克斯坦的权力交接》(2014)等专著。

2018年11月,基于加强上外中亚国别区域研究,培养服务于国家战略需求、社会迫切需要的新型人才,不断向"建成在国别区域全球知识领域特色鲜明的世界一流外国语大学"目标迈进的战略需要,上外聘请卡林为名誉教授,邀其对欧亚文明研究特色研究生班(以下简称欧亚班)进行学术指导。卡林也于2018年11月5日专程赴上外和欧亚班全体学员和相关研究人员就中亚地区局势等问题举行政策对话。按照双方达成的共识,由欧亚班和哈国际事务委员会联合主办的中哈专家高端论坛首次对话会将于今年6月中旬在哈首都努尔苏丹市举行,第二次会议将作为上外70周年庆祝活动的一部分于年底前在上海举行。卡林此次履新,将为推动上外与哈萨克斯坦有关高校和研究机构的全方位合作注入新的动力。

(国际关系与公共事务学院)

学术会议交流

携手走过十一年:英语学院"语言学沙龙"举办第83期沙 龙活动

5月31日,英语学院"语言学沙龙"举行了第83期沙龙活动,朱磊、傅玉、何春燕、孙珊珊、杨春雷五位老师参加。至此,该语言学教师自发组织的沙龙活动已经走过了11个年头。

当天的沙龙活动中,朱磊老师做了题为"The syntax and semantics of Latin AUC constructions (拉丁语 AUC 结构的句法语义分析)"的主题讲座。在讲座中,朱老师阐释了拉丁语 AUC 结构(或称"ab urbe condita 结构"、"主导分词结构")的句法和语义特点。该结构由于其独特的形义错配关系而一直颇受拉丁语教学和研究者的重视。他在回顾以往研究的基础上,结合跨语言材料,对 AUC 结构进行了独到的分析。讲座后,与会老师就文献中句法描写的适当性、AUC 的语用描写和解释等展开了讨论,并提出了建设性的意见。最后,成员们还探讨了沙龙下一步的发展方向,并交流了教研经验感想等。

语言学沙龙成立于 2008 年。当时,十几位老师满怀着对学术的热情和对专业的热爱,自发地组织在一起,将一个最初的想法落实到具体的行动上,建立了一个语言学学术交流的平台。该沙龙已经形成了比较成熟和完善的组织体系和活动形式,其主要活动内容包括语言学的核心和交叉研究,形式包括主题讲座、期刊介绍和读书。主题讲座大约控制在 1.5 小时以内(1 小时讲座+半小时讨论),读书和期刊介绍大约在半小时左右。读书活动的书目由召集人集中成员意见民主推选产生,期刊介绍的文章则来源于国内外语言学权威期刊。

十多年来,语言学沙龙通过主题讲座、读书会、期刊介绍等活动为学院和学校有志于语言学研究的教师和学生提供了相互交流与鼓励的机会。沙龙还力图通过不定期的联谊活动促进成员间的日常交流,拉近彼此的距离,使大家也成为生活中的朋友。

(英语学院)

英语学院美国研究中心举办美国研究沙龙活动

6月21日上午,英语学院美国研究中心在虹口校区举办美国研究沙龙。此次沙龙活动由美国研究中心执行主任林玲教授主持。

本次沙龙主要围绕美国研究方向的硕士生课程建设问题展开了探讨。林玲老师首先对目前英语学院开设的美国研究硕士生课程进行了介绍,其中对近年开设的《美国文化专题研究》与《美国历史专题研究》硕士生拼盘课的课程大纲、课程内容板块进行了重点介绍。此外,林老师介绍了由林玲、刘思远、蔡佳颖、孙璐、唐珂老师共同授课、作为学院研究型教学改革项目的《美国文化专题研究》课程的具体授课模式与思路,并围绕其负责的《美国区域文化与族裔多元性》、《美国穆斯林族群社会发展与身份政治》等课程讲座专题进行了交流。

紧接着刘思远老师介绍了《美国文化专题研究》课程中的《美国音乐剧发展史》与《美国黑人在美国戏剧表演中的重要角色》等讲座专题。基于她对现代早期戏剧的研究与2015-16年在纽约城市大学戏剧中心的访学经历,刘老师采用从文本研究到文化研究,从概念进入历史,从现象到研究专题的方法,以 Show boat, South pacific, Hamilton 等多部经典戏剧作品

为例,探讨了音乐剧中的文化表征与民族身份、少数族裔身份政治之间的关联以及黑人在戏剧中的形象塑造与文化表征等问题。

在座教师随后围绕两位老师分享的相关讲座专题以及如何在授课中培养学生在学习和研究过程中的问题意识与研究能力展开了热烈的讨论。最后,大家对近期增设的美国研究硕士生课程计划展开了进一步探讨,结合自身的研究专长、研究兴趣及前期积累,对课程计划与建设思路提出了建设性的建议,并分享了各自的教学心得,近三个小时的沙龙活动为英语学院美国研究相关领域的教学探讨提供了切实有效的途径与交流平台。

刘思远、蔡佳颖、孙艳、顾悦、孙麟、孙璐、张新彬、唐珂、黄钰霞等近十位老师参加 了本次活动。上外英语学院校友、上海理工大学外语学院、美国研究中心的蒿琨老师也前来 交流。

本次活动是本学期英语学院美国研究中心举办的第二场沙龙。此前 5 月 20 日,美国研究中心与来访的英国莱斯特大学人文学院院长、我校客座教授、美国研究专家 Martin Halliwell 进行了学术座谈。林玲、程心、蔡佳颖、孙艳、孙麟、熊颖哲老师以及英语学院李梅老师参加了座谈。各位老师对自己在美国研究领域的教学实践与研究兴趣与 Halliwell 教授进行了交流,并就美国研究领域国际学术交流的合作计划展开了探讨。

(英语学院)

国际文化交流学院举办第二届"互联网+"国际教育应用大

2019年6月15日至16日,第二届"互联网+"国际教育应用大会在上海外国语大学举行。本次大会由上海外国语大学国际文化交流学院和北京唐风汉语教育科技有限公司共同主办,吸引了来自北京大学、复旦大学、上海交通大学、天津大学、上海财经大学等50所高校的130余名专家学者前来参加。

大会开幕式于 15 日上午 8 点 30 分在虹口校区第一报告厅隆重举行。仪式由国际文化交流学院院长张艳莉教授主持,上海外国语大学校长李岩松教授和北京唐风汉语教育科技有限公司总裁李劲松先生分别致辞。李岩松校长首先对参会代表表示热烈欢迎,并简要介绍了上外在贯彻落实国家"互联网+"教育方面的工作进展,强调了"互联网+"国际教育的理念创新与技术实践对于上外的积极意义。随后,李劲松总裁在致辞中表示,中国正处于国际教育大发展时期,经历着从"来华留学"到"海外合作办学"理念与政策上的转变,从"建立海外分校"到"CCTE"海外办学模式上的变化,以及从"国家汉办、侨办两朵大红花推动汉语国际教育发展"到"各高校多学科走向海外合作办学"方式上的转变。

开幕式后,北京大学对外汉语教育学院院长赵杨教授、兰州理工大学副校长陈志华教授、唐风汉语总裁李劲松先生分别做了主题报告。赵杨院长的报告题为《互联网、人工智能与汉语教学》,详细介绍了北京大学在慕课建设方面的进展以及国内外慕课发展的情况,并在此基础上指出外语教学和外语教师的未来发展方向以及应对方法。陈志华副校长在报告中主要介绍了天津大学来华留学生教育的发展现状及其在"互联网+"国际教育方面的相关工作情况,并分享了以预科教育为留学生来华教育发展的突破口等优秀经验。李劲松总裁则在报告中指出,企业是互联网+国际教育不可或缺的实践与服务力量,并介绍了唐风汉语在互联网+国际教育方面的产品与服务,着重介绍了"互联网+开放办学、合作办学"模式及工作进展。报告后,与会人员积极提问,和三位报告嘉宾进行了深入交流。

15 日下午为分组讨论环节。大会以"在线资源建设与日常教学的结合"、"国际合作办学与人才培养"、"互联网+教学与汉语本体研究"和"微课制作方法、智慧教室使用与

经典案例分析"为专题设立了四个分会场,与会代表根据个人兴趣和需求选择小组参与讨论。 在该环节中,共有 21 名专家学者进行了报告,与会人员在聆听报告后与报告者切磋交流, 畅所欲言,现场讨论气氛热烈。

16 日上午,江苏大学任晓霏、上海交通大学王骏、华东理工大学于涛、唐风汉语王萌四位老师对前一天分会场的讨论进行了总结和点评,让现场的学者对各分会场的报告与讨论情况有了大致而全面的了解和认识。

接着,大会再次进入主题报告环节。华东师范大学国际汉语文化学院院长张建民教授首先做了题为《基于互联网的汉语教学环境创设》的报告,从信息资源环境、教学授递系统环境、教学评价等多个方面系统介绍了创设互联网+汉语教学环境,从而达到交互性学习、课程整合、全空间连通等目标的理念和方法。之后,国际文化交流学院院长张艳莉老师结合国家政策层面对"互联网+"教育的要求和国交学院来华留学生教育发展的现状,介绍了国交学院推进融合式课程设计的理由和内涵,并就"互联网+"背景下来华留学生融合式教学的三种宏观课程设计进行了详细介绍,最后从远程学历教育开发、融合式出版物开发等多个角度指出了我们在融合式教学方面的发展前景。西北师范大学国际文化交流学院武和平教授的报告题目为《走进课堂、走向世界:面向汉硕培养的遗课开发与实践》。他先简要介绍微课的历史,然后运用 TPACK 理论阐述了汉硕培养的理念,并以实例介绍了西北师范大学在微课开发与汉硕课堂、来华留学生教育的发展情况。在最后一场主题报告中,上海外语音像出版社社长胡加圣先生先从发展历史、选稿审稿等方面介绍了《外语电化教学》期刊,并从理论、实践、发展态势等多个方面介绍了"外语教育技术",最后就汉语国际教育如何与外语国内教育实现大融合提出了建议。

至此,第二届"互联网+"国际教育应用大会议程全部结束。国交学院院长张艳莉老师对会议情况进行了总结,并宣布会议顺利闭幕。

在此次大会中,来自各高校的专家学者谈前沿理念,谈技术应用,共同探索信息化时代的汉语国际教育新生态、新模式、新方法,探讨如何运用互联网助力汉语国际教育发展,促进教研结合,对推动互联网+汉语国际教育更广泛的应用与普及、增强行业信心具有积极而深远的意义。

在筹备此次大会的过程中,国际文化交流学院携手北京唐风汉语教育科技有限公司,共同努力、通力合作,克服种种困难,为会议的顺利、圆满完成提供了全方位的保障,获得了与会代表的高度评价。据悉,第三届"互联网+"国际教育应用大会将于 2020 年春季在北京大学举行。

(国际文化交流学院)

"丝绸之路上的中伊文化交流"高端对话在上外举行

2019年5月28日下午,三位著名丝路学者北京大学中古史中心教授荣新江、北京大学外国语学院王一丹教授、伊朗德黑兰大学历史系教授乌苏吉教授(M.B.Vosoughi)做客上外,讲述丝绸之路上的中伊文化交流。报告会在松江校区国际教育中心演讲厅举行,东方语学院院长程彤教授主持。本次学术活动由上海外国语大学东方语学院和丝路战略研究所联合主办。

乌苏吉教授教主要研究方向是伊尔汗国时期的蒙古史以及印度洋的海上交通史,本次报告主题是"16世纪前中国——伊朗关系史的阶段划分"。他根据伊朗的历史分期,将伊朗与中国有直接交往以来的历史分为四个阶段,帕提亚帝国时期,萨珊波斯时期,伊斯兰化时期,蒙元时代至15世纪。乌苏吉教授注重多种文字历史写本和铭文的收集,报告过程中列举了大量相关历史写本、铭文和考古资料来说明每个时期交往的状况、内容及特点。

荣新江教授是中古西域史和民族史专家,在中古时代中外文明交流史方面有着深厚造诣,本次报告的主题是"唐代入华的波斯贵人与粟特商人"。荣新江老师长期关注并从事入华域外民族的墓志收集工作,所以报告以中国出土的著名的粟特和波斯墓志为中心来说明中古波斯贵族和粟特商人在中国的主要活动及与中国文化的融合。其中,特别指出了在融入中国社会方面波斯贵族与粟特商人的明显差别。

王一丹教授长期从事波斯历史文献研究,本次报告主题是"元代中国与伊朗之间的典籍流传"。王老师以元代《秘书监志》中"回回"书籍为切入点,通过审音勘同的方法确定回回书籍的波斯原本,由此说明蒙元时代西亚地区书籍在中国的传播;关于中国书籍在伊朗的传播,主要从拉施特的作品集中中国知识的来源入手来说明当时大量中国书籍流传伊朗,另外还证明元初曾将《重修大明历》颁赐给伊尔汗国并得到施行。

报告结束后,程彤教授向三位老师赠送了纪念品。随后三位老师与在场的师生进行了大量互动,就粟特商人与游牧民族的关系、儒伊文明交流互鉴、波斯文明在远东和欧洲的影响等问题进行了长时间的讨论。

(东方语学院、丝路战略研究所)

第四届"读懂世界"上海论坛在上外举办

6月3日,第四届"读懂世界"上海论坛(2019)在上海外国语大学会议中心举行。本次论坛由上海市改革创新与发展战略研究会、上海外国语大学联合主办,上海外国语大学国际关系与公共事务学院具体承办。与会学者围绕"推进'一带一路'建设高质量发展"进行深度探讨。来自上海市委宣传部、上海市委党校、上海市改革创新与发展战略研究会、上海国际问题研究院以及复旦大学、上海外国语大学等科研机构和高校的二十多位学者出席并参与了讨论。

开幕式上,中共上海市委宣传部副部长徐炯在致辞中指出,"读懂世界"上海论坛坚持以中国立场观察世界,用全球视野把握时代。"读懂世界"要秉持家国情怀、要积极推动文明互鉴、还要大力弘扬城市品格。上海市改革创新与发展战略研究会会长李琪教授在致辞中以学术视角指出"一带一路"高质量发展应该包括它的关切环节、宏大愿景、重大举措三个方面,为本次论坛的主题"推动'一带一路'建设高质量发展"进行了破题。

论坛上半场由中共上海市委宣传部理论处处长陈殷华主持。中国翻译协会会长周明伟、 上海市政府参事杨洁勉教授、复旦大学"一带一路"与全球治理研究院常务副院长黄仁伟研 究员先后发表主题演讲。

周明伟在发言中提出,要把握大变局背景下推进"一带一路"合作的新特点新要求。当今世界正面临"百年未有之大变局",全球治理观念、机制正发生转变,不确定性、不稳定性日益增强。合作博弈的境况复杂,尽管中国提供公共物品的"一带一路"倡议逐渐被越来越多国家所接受,但美国的国际动员力不容低估。中国要不断增进对"一带一路"沿线国家的全方位研究,进一步提炼凝聚共同的价值观,保证双边信用和合作。

杨洁勉提出了推进"一带一路"建设高质量发展的学理研究角度。他认为,目前"一带一路"是政治性理论,需要变成学术概念。要将"一带一路"研究转变为政治指导和学术理念的结合。在这一过程中,智库在理论创新、时政研究方面扮演着重要角色。对外交流中要调整话语的设计,构建话语权主导权。

黄仁伟在以"共建'一带一路'的新阶段新特点"为主题的发言中指出,"一带一路"在当今中美经贸战背景下更凸显其战略重要性。"一带一路"降低了中国对美市场的资本、市场的依赖度,开辟出中美贸易战的第二战场。实现"一带一路"的高质量发展,就要推进高质量项目、高质量融资以及高质量规则的有机结合,宏观战略依赖微观支撑。

论坛下半场由上海外国语大学国际关系与公共事务学院教授程亚文主持。上海外国语大学党委书记姜锋、上海市哲学社会科学规划办公室主任李安方研究员分别做了主题发言。

姜锋介绍了当前欧洲的现状与中欧合作的进展。他指出,欧洲内部再民族国家化,协调一致困难。政治个性化、文明宗教化使欧洲没有回头路,当前欧洲面临的亲欧、疑欧、反欧的没有选择的选择。处于后理性时代的欧洲面临发展焦虑。但是,中欧围绕"一带一路"已有广泛合作。中欧是坚定的贸易伙伴,中法核电站、克罗地亚佩列沙茨大桥等项目已取得初步成效。在WTO改革、1+3高层对话等制度建设方面合作程度进一步加深。中欧作为战略合作伙伴,将共同应对不确定性。他认为,依托"一带一路"和欧亚互联互通,中欧合作前景广阔。

李安方从经济角度畅谈中国的经济全球化方案。现今西方国家从全球化的最初推动者、倡导者转为反全球化的主力军,中美经贸从中美关系的压舱石转变为大国战争的引爆器。中国的"一带一路"是中国版本的全球化,构建了开放、合作、包容、共赢的开放型世界经济。

原上海国际问题研究所所长俞新天研究员、解放日报社党委副书记周智强、上海社科院国际问题研究所所长王健、复旦大学中国研究院副院长范勇鹏研究员也作了发言。俞新天指出,中产阶级萎缩是发达国家焦虑的来源,未来意识形态的斗争将围绕狭隘的民族主义、民粹主义、极端主义和恐怖主义展开,必须要依靠"一带一路"促进中国与世界各国的认同。周智强强调,中国外交的战略方向是构建新型大国。王健和范勇鹏分别从不同角度谈了对推进"一带一路"高质量发展的理解,为听众带来了一场学术与思想的盛宴。

最后,中国上海市委党校副校长曾峻致闭幕谢辞。

"读懂世界"论坛是上海改创会为呼应北京的"读懂中国"论坛而打造的学术平台,致力于为上海卓越全球城市建设贡献智慧。论坛每年举行一次,秘书处设在上海外国语大学,由上外国际关系与公共事务学院具体承办。

(国际关系与公共事务学院)

全球文明史研究所主办"埃及学学术月"系列讲座和工作坊

2019年4月至5月,上外全球文明史研究所主办"埃及学学术月"系列学术活动。"埃及学"是研究史初至阿拉伯征服之前的古代埃及考古、语言、历史、宗教、艺术等各个方面的一门综合学科。来自北京大学、复旦大学、华中师范大学、上海大学、上海对外经贸大学、南通大学、牛津大学、宾夕法尼亚大学等国内外知名学术机构的专家学者先后开设学术讲座或参加工作坊,与来自校内外的师生互动。校长李岩松会见了部分学者,全球文明史研究所所长王献华教授和全球文明史研究所王欢副教授分别主持了各项活动。

4月23日晚,上海大学文学院郭丹彤教授进行"埃及学学术月"系列学术活动第一讲,在松江校区图文信息中心T220做了题为《古代埃及象形文字文献及其分类》的学术报告。讲座系统梳理了古代埃及象形文字的破译过程、象形文字的基本构成方式,以及古埃及语象形文字文体的演变,着重讨论了象形文字文献的分类方法,即分为实用性和非实用性文献两大类。实用性文献包括历史文献、宗教巫术文献和科技文献,在当时的社会生活中有具体的使用目的。其中,法律文献依据其使用语境,应属于行政文献的一类,而非与行政文献并列,原因在于我们今天认为应当独立分类的司法事务在当时的情况下与行政事务无法截然分开,是由行政长官而非专门的司法人员处理相关事务。这种古今概念上的使用差异在古代史的研究中时有出现,需要更贴近于概念的实质内容来把握其具体使用方式。非实用性文献主要包括各类文学作品。但具有实用功能的文献也有可能演变成文学作品,如属于历史文献的卡摩

斯石碑,行文优美,刻写流畅,后成为学生的学习读本而被用祭司体埃及语写在书写板上, 这篇文献遂演变成用以阅读和反复抄写的经典文学作品之一。讲座的最后讨论了学术界在进 行象形文字文献翻译和注释工作时面临的主要技术性问题及处理方案。

5月6日下午,"埃及学学术月"第二讲以"古代近东的神话、魔法和性别"工作坊的形式在我校全球文明史文献中心(松江校区小别墅25号楼)二楼学术报告厅进行。牛津大学埃及学荣休教授、英国科学院院士约翰·贝恩斯(John Baines)讨论了公元前一千纪的埃及精英妇女档案。通过图像(随后文本的形式日益增多)进行自传式的自我展示在古代埃及是精英阶层进行自我表达的重要形式。这类材料集中于墓室壁画、浮雕和铭文,也有很多男性在神庙中拥有刻有铭文的雕像来进行自我表达。但女性很少有单独的陵墓或雕像,因此,她们的身份主要由她们与丈夫的关系来展示。这种几乎完全以男性为中心的情况在公元前二千纪末发生了变化,一些女性开始拥有单独的图像,随后是铭文。从公元前1000-800年间的丧葬碑铭文献开始,聚焦于托勒密时期(约公元前250-30年),报告梳理了女性自我表达这一实践活动的历史发展脉络。这些文献显示了对主人公角色强烈的虚构化倾向,在一些案例中有明显的主观色彩。这些档案以一千年前的古典埃及语(中埃及语)写成,位于古代埃及最有创造性的文本之列。最后一个案例是在托勒密埃及末代君主"埃及艳后"克利奥帕特拉七世时期去世的一对夫妻,Taimhotep和她的丈夫Psherenptah。他们的文献揭示了理想化的女性角色在各方面的作用:生子保证家族传承、有关葬仪和哀悼事务,以及在处理与托勒密当权者的关系中的本土祭司精英的地位等。

复旦大学历史学系欧阳晓莉副教授讨论了两河流域经典文学作品《吉尔伽美什史诗》中的女性形象,为理解古代埃及文明的相关问题提供了比较的视角。《吉尔伽美什史诗》是人类历史上的第一部史诗。《史诗》的主人公乌鲁克城邦的国王吉尔伽美什,因缘际会结识了挚友恩启都,两人一同前往雪松林探险并凯旋而归,但随后恩启都不幸病亡;吉尔伽美什悲痛欲绝,从此浪迹天涯,寻求永生,但功亏一篑,终归故里。这部作品所刻画的女性角色之丰富,超过了两河流域流传下来的其它任何文献。这些角色包括吉尔伽美什的母亲女神宁荪,引导恩启都从野蛮步入文明的妓女莎姆哈特,向吉尔伽美什求爱不成反生恨的女神伊施塔,在荒野小酒馆中规劝吉尔伽美什放弃冒险、早日还乡的女店主施杜丽,以及说服丈夫向吉尔伽美什透露永生秘密的乌特那皮施提之妻。这六位女性或人或神,年龄身份地位迥异,但每一位都个性鲜明,每一位的出场都把故事情节往前推进乃至引向高潮。通过运用文本分析的方法,并结合其它相关文献,报告展现并分析了《史诗》中的三位凡人女性角色——妓女莎姆哈特、女店主施杜丽和乌特那皮施提之妻,力图揭示两河流域文明传统中对这三类女性形象的社会建构。另外,这三位女性从属的人群在古代两河流域社会中的非主流甚至边缘化的社会地位可能赋予了《史诗》的作者在角色创作时更多的余地和空间,由此诞生了妓女莎姆哈特、女店主施杜丽和乌特那皮施提之妻这样几位不落窠臼、别具一格的女性形象。

北京大学历史学系教授、古代东方文明研究所所长颜海英是首位应我校全球文明史研究所邀请到访讲学的北京大学世界史专业的学者。颜海英教授讨论了希腊世界的埃及魔法。希腊罗马统治时期的埃及是东西方思想交汇的大熔炉。在底比斯西岸沙漠中,出土了封存于一个大陶罐中的这一时期的一百多份魔法纸草。这些纸草以古希腊文、世俗体埃及文(Demotic)和科普特文(Coptic)等多种文字写成。其中的莱顿一大英纸草长5米,是现存最长的古埃及魔法书。通过对其文本的考据,可知这一纸草的收藏者是个受过高级训练的埃及祭司。但是,这批魔法书希腊文占比很高,是收藏者服务希腊人使用的。文本内容也不同于传统的祈福与洁净仪式,而是占卜预测。这一时期,作为埃及秘传知识核心的魔法文献,从隐蔽走向显现。其体裁的开放性和灵活性,使之迅速吸纳各个源流,成为后世各种异端的工具。

5月6日晚,"埃及学学术月"第三讲在松江校区图文信息中心 T220 进行。北京大学 历史学系颜海英教授做了题为"图像与文本:古埃及秘传知识的构建"的学术讲座。"秘传

知识"是上古世界一种普遍的文化现象,是知识等级制度的产物。古埃及秘传知识有着悠远的历史流传,有三种表述形式,一为文字形式,自公元前 2500 年的金字塔时代,以《金字塔铭文》为核心的墓葬文学及奥塞里斯神话为主的复活故事,到中王国时期的石棺铭文,新王国时期的《亡灵书》及《密室之书》,以及文学作品如《因森格教谕》、《善腾哈瓦斯的故事》等;二为上述内容的建筑、图像表达,即神庙、墓室的浮雕、铭文、绘画;三为围绕这些主题的宗教仪式、节日庆典。不同形式同属一个以高级文化为基础的象征体系,必须在互证中解读。古代晚期,在世界范围内,随着帝国规模的扩大,文化传播、交流的深入,本土文化受到各种异文化的冲击,出于"被遗忘的恐惧"和文化身份认同的需要,系统表述、刻意保存传统文化成为潮流,各个古代文明地区经历着从仪式文化到文本文化的转型,原本口传及仪式的内容开始形成文本,而原有的文本开始了经典化或正典的过程。古埃及秘传知识从隐蔽走向显现,并与希腊哲学汇流,作为西方思想史的游魂流传下来,也使得理解其深层内涵有了参照。即使是出于确定"自我"与"他者"的动机而开始的正典化,也成为对话的基础,甚至是进一步传播的条件。

5月7日晚,"埃及学学术月"第四讲在松江校区一教进行。华中师范大学历史文化学院的戴鑫博士讨论了"纸草档案与托勒密埃及社会史研究"。 十九世纪末、二十世纪初,纸草学伴随着奥克西林库斯纸草的发现而兴起。纸草学家借助丰富的纸草研究希腊罗马时代的埃及社会与文化。其中,档案是推进社会经济史研究最重要的史料。通过法雍地区的官方档案,学者们重构了该地区的税收和管理体系。利用纸草学数据库(如比利时鲁汶大学的TM,即Trismegistos)进行大数据分析,可以探究古代埃及城市的发展与联系,能够进一步还原文化迁移的过程。在此基础上可以发现,希腊文化与埃及文化在托勒密王朝晚期有融合趋势,在罗马统治时期融合开始加速。家族档案包含了官方和私人的各种法律文件,为我们提供了更为细致的微观世界。通过对一个家庭中几代人姓名的解读,可以结合历史背景深入考察埃及人的身份选择和文化认同,理解这一时期"双面社会"的形成与变迁。

牛津大学约翰 • 贝恩斯教授讨论了"后期王朝和希腊化一罗马时期埃及神庙和缮写室的 原生文化"。讲座分为两个部分。第一部分梳理了公元前一千纪后期的历史背景和发展脉络。 在中埃及黑巴城(el-Hiba)的一个陶罐中发现的三份纸草文献揭示了文本语言和类型的发展。 这三份文献分别是《温那梦的故事》、《厄运的故事/韦尔麦(Wermai)的书信》和《阿蒙 涅姆欧普(Amenemope)的词汇表》。这些文献可能写于公元前 900 年左右,前两篇文献 在语言上和形式上都有创新之处。在语言上,使用了更为成熟的的后埃及语,而在形式上, 其中一篇是缺乏形式要素的虚构报告,而另一篇则是有精巧引入套语但之后均为悲观内容的 书信。《词汇表》则可能是一份更为古老的文献,属于一个流变中的文本传统。还有一份文 献是"牛津大学王后学院纸草"(Papyrus Queen's College Oxford)。这篇文献以不规则僧 侣体书写于前7世纪,记述了一桩法律诉讼,文献尚未全部发表,只有部分可以解读。这份 手稿发现于底比斯,字体具有底比斯地区的风格,但其使用了早期世俗埃及语语法,在情节 上具有三角洲地区的风格。讲座的第二部分讨论了从公元前6世纪至罗马时代在象岛发现的 世俗体和其他文本中的传记文献和其他流传文学作品的发展,重新审视了一个希腊人的象形 文字传记铭文,以及相关的雕像和石棺。这部分讨论主要集中于罗马时代的泰布图尼斯 (Tebtunis) 出土文献,包括数量巨大、文体多样的从象形文字到世俗体的古埃及语文本, 有些甚至可以追溯到中王国时期,其他文本则较为晚近。泰布图尼斯只是一个地方小镇,据 此推测,如果得以保存下来,那些更大的城镇中心很可能有数量更为庞大的文献。讲座的最 后以"大泰布图尼斯词汇表"(Great Tebtunis Onomasticon)文献结束,这是一份以僧侣体 写成,但也混有世俗体和"古科普特语"(Old Coptic)注释的文本。这一类材料揭示出希 腊文化与更为广阔的地中海文化的交流,也与"赫尔墨斯主义文集"(Hermetic Corpus)部 分相关。"赫尔墨斯主义文集"是罗马时代以希腊语写成的文本汇编,深受古埃及文化的影 响,它在15世纪埃及文化向欧洲传播的图景中占据重要地位。

5月10日下午,"埃及学学术月"第五次学术活动,即"古代埃及的艺术与宗教"工作坊暨国家社科基金项目"多元文化视阈下托勒密埃及的宗教和合现象研究"开题报告会,在我校全球文明史文献中心(松江校区小别墅25号楼)二楼学术报告厅进行。上海外国语大学全球文明史研究所王欢副教授做了国家社科基金项目"多元文化视阈下托勒密埃及的宗教和合现象研究"的开题报告。自19世纪以来,在马其顿一希腊人征服下的希腊化东方各国,占统治地位的希腊文化与本土文化之间的关系,尤其是二者在宗教领域的互动,始终是希腊化时代研究的热点,多元文化视阈下托勒密埃及的宗教和合现象正是这一领域中值得特殊关注的重要问题之一。在关于这一问题以往的研究中,学者们多关注新崇拜的建立(如塞拉皮斯崇拜)、原有崇拜的改造(如伊西斯崇拜)以及这些崇拜在地中海区域的广泛传播。但是,这仅是希腊化时期的埃及宗教和合现象的冰山一角。随着日益增多的纸草文献的整理和出版,本课题拟在传统研究范围的基础上,选取典型个案,即1)神庙与文本、仪式的经典化:文化精英对传统的整理,2)埃及与希腊、西亚文化强强相遇语境下的托勒密埃及官方宗教政策和政教关系,3)私人社团反映出的托勒密埃及对基层社会的治理,4)时代剧变中的来世观念和社会经济,5)神秘知识的双重属性与作为整体的埃及文明的"沉没"与"重现"等,以期对托勒密埃及的宗教和合现象进行更为深入和系统的研究。

宾夕法尼亚大学古代近东语言与文明系温静博士讨论了"古代埃及艺术的传统与变革"。古埃及艺术法则的建立经历了一个漫长的过程,其中狩猎、航船、打击敌人等主题,早在新石器晚期的涅伽达文化中就已经出现。大约公元前 3000 年,古埃及国家统一,著名的纳尔迈调色板是此时期最具代表性的器物。在纳尔迈调色板上,壁画与浮雕的复合构图法与分行结构等艺术表现方法都已经出现,人物大小比例与社会等级的关系也建立起来,这些都是贯穿古埃及文明始终的艺术法则。然而,古埃及艺术风格也并非一成不变。伴随着政治宗教思想的变化,新的艺术风格不断诞生。古王国时期经典的艺术形象随着金字塔铭文的出现而发生了变化,学界称其为"亚风格",主要表现为更具表现主义风格的表达,如更为修长的身体与更大的眼睛。到了中王国时期,随着中央集权的加强与王权观念的变化,赛索斯特里斯三世时期,法老塑像的面部表情也发生了由庄严年轻向忧郁苍老的转变。在新王国时期,埃赫那吞的宗教改革又带来了新的艺术风格——阿玛尔那风格。该风格偏向自然主义,线条柔和,着重刻画人物的动态形象。

上海对外经贸大学旅游学院讲师、复旦大学历史学系博士后汪世超讨论了"晚期时代和托勒密埃及的犹太人"。报告利用考古学和铭文学资料剖析了晚期时代和托勒密时代埃及的犹太移民状况,通过分析犹太移民迁徙的原因、过程,以及移民的宗教信仰状况,厘清了埃及犹太人迁徙过程的来龙去脉和一些相关重要问题。犹太人为什么来埃及?何时来埃及的?有多少犹太人来到埃及?这些问题都是我们研究犹太移民的重要基础。在迁居埃及的过程中,亚历山大城犹太人是犹太离散历史上浓墨重彩的一笔,亚历山大城犹太社团的宗教影响力问题,也是史学界的一个热门话题。与此同时,报告还就埃及犹太人的具体人口数量问题和与会专家进行了深入的探讨。

南通大学文学院历史系的徐昊博士讨论了"古埃及法老时代艺术中的外族人与外族神灵"。 古埃及自进入文明时代,就留下了大量有关外族人和外族神灵的文献记录。除此之外,还有诸多以外族人和外族神灵为主题的古埃及艺术品留存于世,成为我们认识和理解古埃及外族群体的又一重要途径。大致而言,外族人和外族神灵的形象在古埃及的艺术品中主要通过二维平面和三维立体的方式进行呈现。外族人在埃及艺术之中的形象存在着模式化的特点,如古埃及人会在绘画和雕塑中刻意从穿着、体质特征和行为方式等方面突出外族人与埃及人的差异。同时,埃及人还会在艺术图像中对外族人的形象进行异化,强调外族人的野蛮化和非文明性的特征。具体而言,古埃及艺术品中时常会出现"击敌场景"、"踩踏场景"、

"贡赋场景"。这些场景说明,外族人被纳入到了埃及的宇宙观点之中,被视为动乱的根源。而埃及人对外族人的镇压就被塑造成了恢复"玛阿特"秩序的正义行为,这也成为他们获得外族人的臣服和朝贡的重要前提。即便如此,新王国时代之后,随着埃及社会中外族人和埃及人长期共存和融合,埃及艺术之中外族人的异化特征呈现出弱化的趋势。值得一提的是,在与外族人的接触中,他们野蛮好战与极强的繁殖力似乎给埃及人留下了深刻印象,带有这些特征的外族神灵,如阿斯塔尔特、瑞希普、卡戴什、德墩、巴奥等借由"埃及解释"(Interpretatio Aegyptiaca)的方式而逐渐被埃及人接纳,甚至还被迎入了埃及万神庙内。外族神灵之所以在埃及的艺术之中得以呈现,究其根本,还是源于埃及精英阶层的推崇,也是古埃及国际化程度的加深与对外交流活动频繁的重要表现。可以说,外族人和外族神灵在古埃及艺术中虽然总以异化的形象出现,却从本质上反映出了古埃及文化的多元性与包容性。

本次埃及学学术月活动同时是我校全球文明史研究所主办的"新·全球文明史讲坛"、 "新·全球文明史茶座"系列学术活动的组成部分,同时得到我校团委"思索讲坛"的支持。 学术月活动为校内外师生搭建了围绕相关特定主题进行学术交流的平台,受到参与学者和学 生的普遍欢迎。

(全球文明史研究所)

业界学界齐聚上外,共议"人工智能的挑战与翻译专业的 发展"

5月25日,由上海外国语大学英语学院主办的"人工智能的挑战与翻译专业的发展"高层论坛在上外虹口校区召开。本次论坛邀请了翻译教学与理论研究、翻译技术与应用以及翻译服务行业三方面共十六位专家齐聚上外,共同探讨人工智能时代翻译专业的发展与建设问题。

开幕式由上海外国语大学英语学院韩子满教授主持,上海外国语大学副校长冯庆华教授、上海外国语大学英语学院副院长孙会军教授分别致辞。北京语言大学刘和平教授、上海交通大学胡开宝教授、中国人民大学王建华教授等来自各高校的专家学者,中国外文局教育培训中心翻译部、上海文化贸易语言服务基地、文卓翻译有限公司、瑞科翻译有限公司等机构负责人,以及上海外国语大学英语学院翻译专业的教师们共同出席了论坛开幕式。

论坛开始后,专家们围绕论坛主题各抒己见。来自北京语言大学的刘和平教授带来了题为"AI 背景下人机合作与语言服务人才培养"的主题发言。刘教授认为,人工智能的迅速发展,使得语言服务行业及翻译专业人才培养都面对新挑战,而"人机合作"才是应对这一挑战的有效途径。此外,她还指出,当今翻译专业建设的弊病是同质化发展,因此要提倡要多元发展、特色发展,充分发挥和利用高校服务于社会的这一功能,将职业建设和翻译技术融入到翻译教学之中。随后,来自上海交通大学的胡开宝教授就"语言智能背景下 MTI 人才培养"这一话题,在分析语言智能的发展历史及其主要领域的基础上,较为深入地分析了语言智能背景下 MTI 人才培养所面临的历史机遇和重大挑战,提出了 MTI 培养方案、课程设置和师资建设等方面应对语言智能发展的各项策略,建立适应智能发展需求的人才培养体系。来自中国人民大学的王建华教授探讨了"人工智能发展与翻译研究的机遇与挑战"这一话题,他认为,人工智能不仅仅为翻译专业的发展带来挑战,同时也为翻译研究开辟出新的热点,如机器翻译、人工互助翻译、译文测评研究、翻译应用研究和多模态智能终端翻译等将成为翻译研究的新领域和新对象。

毫无疑问,人工智能发展对翻译研究和翻译人才都提出了新的要求。上海大学的傅敬民教授、广东外语外贸大学的穆雷教授分别就"人工智能视角下的应用翻译研究"和"MTI教

育的发展如何因应人工智能时代的需求"这两个话题展开了讨论,指出人工智能为应用翻译呈现的诸多研究视角,阐述 MTI 教育发展如何因应人工智能时代的需求。上海文化贸易语言服务基地的毛隽总经理与文卓翻译有限公司的赵煜总经理则基于多年从事翻译工作的经验,提出了他们对于翻译专业人才培养的看法,如通过操作具体的翻译项目来达到让学生掌握翻译技术的目的,建议翻译教师到翻译机构或企业挂职以了解当前社会对翻译人才的需求等,他们认为 AI 时代下的翻译人才仍需要具备扎实的语言基础以及语言转述能力,才能更好地应对挑战。

在下午的发言中,围绕着人工智能与翻译教师、课程设置、机器翻译与人工翻译等主题,发言者们畅所欲言,精彩纷呈。澳门大学的李德凤教授、上海外国语大学的韩子满教授分别就"人工智能、翻译技术与翻译教师能力培养""人工智能时代翻译教师的职业化"两个话题,结合各自的教学经验,指出高校翻译教师加强自身技术素养的重要性,得到了专家们的热烈响应。山东师范大学的徐彬副教授的"翻译领域的破坏性创新与译者的生态适应"话题,从概念定义到举例论证,对翻译产业中出现的破坏性创新提出积极的应对策略。上海外国语大学的赵璧老师围绕"从翻译专业本科生的译后编辑能力看翻译专业课程设置"这个主题,提出了上外英语学院在翻译专业本科课程设置方面的诸多创新。对此,刘和平教授和穆雷教授都给予了肯定并提出了宝贵的意见与建议。瑞科翻译有限公司的总经理左仁君和中国外文局教育培训中心翻译部主任林凡林分别以"翻译公司目前利用机器翻译的情景分析"和"人工智能时代人工翻译之变"为题进行了精彩的演讲,从社会和职业角度对翻译技术的发展与融合提出了专业看法。随后,来自西交利物浦大学的张霄军博士以"人工智能伦理与翻译技术发展"为题分享了他最新的研究成果,引起了与会专家们的兴趣和思考。最后,上海外国语大学的肖维青教授以"概念与落地——浅谈翻译技术在国标中的缺席与在教学指南中的亮相"为题进行大会发言,并对整场大会发言进行总结。

今年是上海外国语大学成立 70 周年,建校以来上外始终与国家的战略发展相契合,与前沿科技相对接。上外英语学院秉承上外与时俱进、开拓创新的精神,面对新形势和新挑战,始终站在时代前沿,引领国内英语专业的发展潮流。面对人工智能的发展,学院在翻译专业积极进行课程改革和技术应用方面的创新,体现了在英语专业发展方面的担当与使命。不久前学院举办的方重翻译大赛辩论赛已就"人工智能时代的到来将会弱化/凸显英语专业的意义"进行了深入的讨论,本次论坛更加深入地探讨人工智能的影响,剖析人工智能大发展环境下翻译专业的发展与建设问题。

(英语学院)

上外举办 2019 年国别与区域法律论坛暨"跨文化与多元法治"学术研讨会

5月11日,上外2019年国别与区域法律论坛暨"跨文化与多元法治"学术研讨会在虹口校区第二报告厅举行。校长李岩松出席并致辞。中国法学会证券法学研究会副会长、上海市司法局副局长罗培新教授,上海法学会国际法研究会会长、复旦大学法学院龚柏华教授,上海市高校"东方学者"特聘教授、上海交通大学凯原法学院郑戈教授以及上外法学院党政领导、法学专业教师和来自北京大学、复旦大学、中国政法大学、南京师范大学、华东政法大学、上海外国语大学等高校的研究生等共九十余人出席了活动。法学院院长张海斌主持论坛开幕式。

李岩松校长在论坛开幕式上致辞,对论坛的举行表示祝贺,对与会嘉宾的到来表示欢迎。他指出,在第二届"一带一路"国际合作高峰论坛圆满结束之际,上外法学院在此举办"2019

年国别与区域法律论坛学术研讨会",对"跨文化与多元法治"这一主题开展学术交流与研讨,具有重要的理论和现实意义。他强调,随着我国对外交流不断加强,在跨文化的背景下,不断增进对国别区域多元法治的了解与尊重,推进完善"一带一路"法治保障体系建设,深化"一带一路"法治交流与国际合作,是涉外法律人才培养的重要内涵,也是区域国别法治研究的重要阵地。他希望法学院以"多语种十"法学学科建设和特色法律人才培养为路径,不断凝聚国际法、外国法和比较法的研究优势,在区域和国别法治研究领域不断探索,取得更加显著的成效。

上海市司法局副局长罗培新教授在主旨发言中,以营商环境评估为主题,梳理了目前全面优化营商环境的时代要求和时代背景,提出迎接 DB 评估的三个基点,并结合具体案例阐述了世行标准及其局限性,以及我国在优化营商环境中的经验。

上海法学会国际法研究会会长龚柏华教授从"共商、共建、共享"与当代国际法治的关系谈起,认为共商是前提,共建是过程,共享是结果。在用国际法落实人类命运共同体理念的进程中,"共商、共建、共享"的"三共"原则既是传统国际法原则,又是现代国际法原则。

上海交通大学凯原法学院郑戈教授对法律与发展的关系进行了重新解读,认为一些法学家将西方现代化过程中适应其本国国情和发展阶段的地方性知识当成普世价值,导致我国在实践上非常成功的经济社会发展和国家治理经验,在理论上未能得到充分的提炼和总结。他认为有必要从中国本身的发展经验来提炼出我们自己的法治理论,提炼中国理论,讲好中国故事。

本届论坛共分为三个单元,分别由法学院专业教师孔凡洲、沈志韬和杜康平主持。

在第一单元"跨文化视野下的权利保障与争议解决"的专题讨论中,董积霞同学聚焦于法国受教育权的法律保障机制,研究受教育权的法律救济。李岚静同学以日本明治时期的法学教育为视角,探索对法学人才现代化培养的启示。黄映同学从越南特有的民事行为能力制度出发,分析其对罗马法中"浪费人"制度的继受与发展。范彩云同学从美国《综合犯罪控制与街道安全法》谈起,探讨监听最小化原则的司法应用。赵晶晶同学介绍了多元化纠纷解决机制在西班牙立法中的体现与发展经验,以及对我国的借鉴之处。林倩同学通过分析法国各时期的婚姻制度,揭示法国民事婚姻背后"平等"与"自由"价值的发展。张玄同学以特别分流程序为中心,评析了意大利刑事诉讼模式改革。陈琳同学对日本检察审查会制度进行了分析,并提出我国公民参与检察权制度的构想。

第二单元围绕"'一带一路'倡议下的海外投资与风险防范"展开讨论。薛欣同学梳理了中俄边境贸易中的法律风险并提出改善建议。王武玥同学分析了美国外资并购国家安全审查制度的多元化趋势。杨涵雅同学以中国与新加坡之间的贸易升级为背景分析解决投资争端的法律渊源与建议。翟银银同学以日本预付卡监管制度为切入点探索对我国的启示。姚允涛同学对韩国物权法上的传贳权与我国的典权进行了比较研究。叶盼婷同学从"一带一路"倡议出发讨论了投资争端解决机制的中泰实践。黄玺润同学阐述了葡萄牙法律体系对澳门地区法律制度的影响。张乐同学从日本《大店法》的得与失谈起,探讨了我国零售业规制路径。

第三单元关于"多元法治背景下的域外法制与比较法"中,朱雪妮同学通过比较中日两国的陪审制度提出了《人民陪审员法》的完善路径。陈思然同学基于对俄罗斯未成年人刑事犯罪立法模式的分析得出了借鉴意义。韩琪同学从跨境电子商务中消费者权益保护立法中总结了国际经验与启示。宋博文同学以荷兰"安乐死第一案"为例分析了安乐死合法化的现状、困境与出路。霍达同学探索了日本成年监护制度对我国成年监护立法的启示。徐颖同学对美国《反海外腐败法》进行评析并论述了我国反商业贿赂的立法模式。徐杨杨同学探讨了德国公示制度对我国特殊动产物权变动的启迪。安立燕同学从伊拉克库尔德独立行为出发论证了其独立行为在国际法上得到承认的可行性。

论坛闭幕式上举行了颁奖仪式。法学院党总支书记孙宇伟出席并和专业教师代表一道,

为获奖同学颁发了荣誉证书。法学院副院长谢晓河、党总支副书记周莉、法律硕士教育中心 主任王伟臣及专业教师代表张小红、马海蓉、沈志韬、孔凡洲、杜康平等出席了论坛,并担 任分论坛主持人和点评人。

本届国别与区域法律论坛共收到学术论文九十余篇,内容涵盖美国、英国、法国、德国、葡萄牙、荷兰、伊拉克、日本、泰国、韩国、新加坡、越南、俄罗斯、西班牙、意大利等十余个国家和地区的法律制度及其实践。经过专题报告和专家评审,论坛共评选出论文一等奖6篇、二等奖8篇、三等奖10篇。

(法学院)

上海外国语大学举办第七届英美文学国际研讨会

4月26-27日,上海外国语大学第七届英美文学国际研讨会在逸夫会堂举行,会议由上海外国语大学英语学院、文学研究院主办,上海外国语大学英美文学研究中心、《英美文学研究论丛》编辑部承办,上海外语教育出版社、上海市外国文学学会协办。本届盛会的主题是"梦想•求索•命运"。来自宾州州立大学、加州州立大学、纽约市立大学、布鲁克大学、俄克拉荷马大学、奇切斯特大学、东国大学、关西学院大学等高校的海外学者与中国大陆、港台共三百多名学者和研究生参加了本届会议。开幕式由汪小玲教授主持。

校长李岩松首先致欢迎辞,他代表上外欢迎各位远道而来的嘉宾学者,介绍了上海外国语大学英语语言文学学科的悠久历史、优良传统与当代成果。李校长讲到,梦想为一个国家的发展提供基础,民族和人民由此创造更美好的未来,文学从古至今都是描绘梦想、书写求索、展现个人奋斗和国族命运的载体,改革开放四十年来的外国文学研究,能够以批判性的视角检视这样一种文学的主题,让我们更好的理解世界,认识自己。

随后,上海外国语大学英语学院院长查明建致辞,他首先引用 T. S. Eliot 的诗句"四月是最残忍的季节",反观中国的"四月天"是最生机盎然的美好时节,他还引用了 Mary Wollstonecraft 的辞句"必有某些事物在心中无法磨灭,而生命不仅是一个梦境",谈到文学使梦想多元化,使梦想的求索具现,亦昭示人性的命运。上海外语教育出版社学术部主任孙静介绍了外教社在海内外英语文学学术研究出版方面的成果与探索。随后,上海外国语大学外语学科学术委员会主任、本届英美文学国际研讨会组委会主任李维屏教授讲述了一年前构思大会主题的缘起,从牧人卡德蒙的颂歌、莎士比亚的《仲夏夜之梦》,到乔伊斯的《芬尼根守灵夜》,文学作为兼具虚构与真实的艺术,恰与"梦想"暗合,并将"求索"与"命运"化为其题中应有之义。"梦想、求索和命运"不仅为历代作家提供了丰富的文学想象和创作素材,也成为文学书写本身一以贯之的精妙隐喻。"梦想"的虚实相生,敦促其追求者不断流动,由此而产生的运动轨迹汇聚、描摹出命运的复杂样态。

本届英美文学国际研讨会共有十一位专家学者作主旨发言。宾州州立大学的 Richard Doyle 教授探讨了菲利普·迪克八千余页的《考释》对梦境与清醒的主体经验的模糊,杭州师大殷启平教授以例为证阐释了英国文学对幸福的伦理学与共同体构建的求索,纽约市立大学 Kyoo Lee 教授从后笛卡尔哲学的视角探索梦游症的哲学诗学以及梦游奇境的文学书写,布鲁克大学 Andrew Pendakis 教授考察了 1970 年代作为恐惧与欲望的对象如何以梦境空间的形式被想象性地描绘于当代文学,上海外国语大学周敏教授研讨了二十世纪文化政治批评中的多元文化主义的历史症候及其本身遭遇的困境,俄克拉荷马大学教授 Ronald Schleifer以英美诗歌与小说的多个文本为例检视了不同文学文类面对死亡所演化发展出的"防御机制",中正大学陈国荣教授比较研究了简·奥斯丁和夏洛特·勃朗特作品中的梦境书写,东国大学 Youngmin Kim 教授藉由胡塞尔与海德格尔现象学理论探讨叶芝对存在统一体的探索中所谓的"欲望即阐释",澳门大学 Jeremy de Chavez 教授讲述了他对朝向一种重建与乐观

而非偏执妄想的后殖民主义文化研究的构想,奇切斯特大学 Rob Hardy 教授探讨了赛珍珠 1934 年返美后的作品对人性中的野蛮性的思索,东北师大的徐彬教授阐述了萨姆•赛尔文 和扎迪•史密斯的两部小说共同表达的作者对英国有色移民的种族危机的关切。张和龙教授、梁晓冬教、王岚教授、王光林教授和欧荣教授分别主持了大会发言。

本届英美文学国际研讨会共设十四个分会场,于 4 月 26 日下午举行分组讨论会,围绕国别小说研究、诗歌研究、戏剧研究、文学理论、文学比较、文学翻译、族裔文学等议题,来自海外、港澳台及内地高校的三百多名学者和研究生参加了分组讨论,与会者围绕各个精彩话题展开热烈的讨论,各抒己见,妙语频出。除了交流语言不限的十三个分会场外,本届大会专设了一个全英文专题论坛,让中外学者同行能够彼此交流无间。4 月 27 日上午,在主旨发言结束后,上海外国语大学英语学院常务副院长王欣教授致闭幕词,分享自己参会的心得、对大会的愿景与对与会嘉宾的美好祝愿,本届英美文学国际研讨会圆满落幕。

上海外国语大学英美文学国际研讨会已经走过了第十二个年头,每两年举办一届,已成为在国内颇具影响力的学术盛会和重要平台。在习近平中国特色社会主义思想和十九大精神指引下,中华民族正在致力于实现两个一百年"中国梦",决胜全面建成小康社会,实施"一带一路"倡议愿景,构建"人类命运共同体",本届英美文学国际研讨会正是从文学研究的视角契合这一主题的研究和探索。会议云集海内外英语文学研究一线学者,尤其是中青年教师和科研骨干力量,无论是主旨发言的真知灼见,还是各分场的思想碰撞和智慧火花,都积极推动了我国英语语言文学学科在教学与科研双方面的不断发展和拓进,对建设一流外语学科,提升中国外语学科的国际影响力意义深远。

(英语学院)

亚洲文明与国际传播学术沙龙在上外召开

5 月 19 日,作为亚洲文明对话大会期间亚洲文明联展活动的一部分,"亚洲文明与国际传播:范式与融通机制"学术沙龙在上外虹口校区举行。此次沙龙由上海外国语大学主办,上海外国语大学新闻传播学院和新时代国际传播理论研究中心承办,吸引了来自日本、韩国、蒙古、印尼、泰国等 15 个亚洲国家和地区近 40 名专家和学者参会。

上外校长李岩松在沙龙开幕式上指出,文明传播要互融互通,国家才能共存共荣,世界才能和平发展。与新中国同龄的上外在70年的办学历程中为中外文化交往培养了大量人才,未来将继续以"服务国家发展、服务人的全面成长、服务社会进步、服务中外人文交流"为办学使命。此次沙龙的主题与人类命运共同体的理念一脉相承,对亚洲文明的发展既有重要的现实意义,也有长远的历史意义。

韩国外国语大学全球安全合作中心主任黄载皓认为,当前中国应致力于夯实亚洲的价值和文明,一带一路需要"民心相通"。为此,要注重培养优秀人才来促进各国知识分子之间的沟通、高校等学术机构之间的沟通、国家之间的多边或单边沟通,其中高校所扮演的角色最为关键。

上海国际问题研究院杨洁勉研究员在主题为"数字时代的亚洲文明:语境、内容与沟通"的报告中强调,各种文明都必须坚持互鉴交流,没有一种文明能够在封闭中走向繁荣,文明间的沟通不仅是一种现实,更必须是我们要追寻的目标。同时,亚洲文明一方面要求同存异,推动共性的发展,开创新的亚洲文明的特色,另一方面也必须努力与世界上其他文明进行多种形式的有效沟通,以致力于人类文明的共同繁荣发展。

在上海外国语大学吴永年教授看来,若把不同文明交流融合出现的矛盾与问题,当作人类文明最终冲突对抗的因素,並还大肆宣扬种族分歧,或者把人类之间的竞争说成是"文明的冲突",那是对人类文明发展规律的歪曲、误判和挑战,开人类文明发展史的倒车。

上海外国语大学武心波教授则倡导要从亚洲文明的源头开始,加强古文明的对话,去发现并找回自近代以来失去的文化本原,并以此为基础,去复兴亚洲文明、重建亚洲体系,以推动和确保亚洲的发展与繁荣,并更好地影响世界。

蒙中友好协会执行会长、蒙古国立大学教授其米德策耶在探讨游牧文明的生态智慧时提出,征服自然在给人类带来巨额财富的同时也严重威胁着人类的生存和发展,可持续发展问题实质上是人与自然关系问题。这种情况下,深入了解人类不同文明中的生态智慧,对不同文明的生态智慧作分析和比较,都是极为重要的。

印度查兰辛格大学印地语系罗新伟教授(Navin Chandra Lohani)则指出,历史悠久、丰富多样的亚洲文明是人类社会的宝贵资源,亚洲不同文明间彼此有着千丝万缕的联系,这种联系着的文明多样性正是亚洲文明走向世界文明中心舞台的优势所在。

上外新闻传播学院院长郭可教授认为,近现代西方文明在影响亚洲文明总体传播范式的同时,也影响了亚洲内部文明间的传播范式。在信息多元时代,媒体对亚洲文明有效传播越来越重要,开展跨学科的文明对话是防止文明传播"误读"的最有效手段之一。

围绕"亚洲文明融通机制"、"亚洲文明传播范式"、"亚洲文明传播话语分析"、"亚洲文明传播案例分析"等四个主题,中外学者们热烈讨论了亚洲文明国际传播的范式构建,以创新理念和研究方法,促进这一领域的研究和发展,进而推动亚洲文明中优秀成果的创新理念和成熟模式传播至全球。各国学者还就如何加强亚洲国家媒介融通与务实合作进行了充分交流,对引领传媒前沿,发出亚洲声音起到了积极作用。

(新闻传播学院)

上外欧亚文明研究项目教师团队应邀参加亚洲文明对话大

会

2019 年 5 月 15 日,以"迈向命运共同体 开创亚洲新未来"为主题的亚洲文明对话大会在北京隆重举行,中华人民共和国国家主席习近平出席亚洲文明对话大会开幕式并发表主旨演讲。上外欧亚文明研究特色研究生班(以下简称"欧亚班")多位教师也应此次盛会邀请,参与了大会开幕式以及相关分论坛。

欧亚班聘请的外国专家——俄罗斯科学院通讯院士、远东联邦大学教授、世界顶级远东问题专家拉林(Viktor Larin)应出席了大会开幕式,并在中国社会科学院主办的分论坛"亚洲文明互鉴与人类命运共同体构建"上作了专题发言。他表示,此次盛会的高水平组织工作令他印象深刻。更重要的是,在当前这样一个变革的世界中,加强文明沟通显得尤为迫切。中国作为一个世界大国、文明古国,向世界各国展示了应如何加强文明对话,不仅要珍视和保护本国的文化,更要尊重他国文化,保护文化的多样性。文明不分高下,应互鉴互通。

另一位外国专家——哈萨克斯坦阿勒法拉比国立大学教授贾那布尔(Janabel Jiger)也应邀参会。他表示很荣幸能在大会上聆听习近平主席的讲话。作为一名历史学家,他认为目前中国正处于历史上汉唐以来又一个盛世时期,在这个时期谈文明互通、文明包容,充分体现了大国气度和大国胸怀。会议期间,他见证了中国教育部与联合国教育署签署"一带一路"教育基金,充分感受到这其中所彰显的中国大国责任,相信这基金将有助于周边国家教育文化事业的发展,促进中国与"一带一路"沿线国家的民心相通。作为上海外国语大学的访问教授,他更感到自身所肩负的架起文明沟通桥梁的使命。

欧亚班助理、俄罗斯东欧中亚学院郑洁岚应中国社会科学院国家全球战略智库邀请,担任分论坛"亚洲文明互鉴与人类命运共同体构建"的俄语同声传译。智库交流分论坛是世界各国"智囊团"、知识精英的对话会,对翻译工作有着很高的要求——其日程安排紧凑,工

作强度高;内容题材涉及面广,翻译难度大。郑洁岚凭借扎实的语言功底、良好的知识结构以及丰富的临场经验圆满完成任务。

欧亚大陆是当今世界最具文明多样性的地区之一,各国在体制种类、资源禀赋、经济规模、社会结构、文化类型等诸方面各有各的特点。加强区域国别研究人才培养,深化对该地区的科学研究,可以为不同文明之间的对话和跨文化合作创造条件,为"一带一路"倡议的推进和人类命运共同体的构建提供在地知识的支撑。正是基于这样的考虑, 上外开办了欧亚文明研究特色研究生班,邀请包括参加本次亚洲文明对话的两位访问教授在内的国际知名专家学者共同培养符合国家战略需求、社会孜孜以求的新一代紧缺人才。目前,已有剑桥大学等7名国外顶级专家学者受聘为上外名誉教授并定期给欧亚文明研究生班学员授课。

近期,欧亚文明研究特色研究生班正式入选上海市一流研究生教育引领计划上海外国语大学区域国别特色研究生项目子项目。负责人杨成表示,相信经过一段时间的建设,该班必将为中国和其他欧亚国家之间的对话合作做出应有的贡献。

(国际关系与公共事务学院)

上外教授赴京参加"庆祝中日韩合作二十周年研讨会"

4月11-13日,由外交学院主办,中日韩合作秘书处提供支持的"庆祝中日韩合作二十周年研讨会"在北京钓鱼台国宾馆召开。本次会议以"全面提升三国合作,促进地区共同发展"为主题,与会代表围绕这一主题,回顾中日韩合作二十年来的发展与成就,分析三国合作中面临的机遇与挑战,探讨在新形势下进一步加快三国合作的可行路径。此次会议邀请三国官、产、学、媒界代表约60余人参会。

上外中日韩合作研究中心副主任、朝鲜半岛问题研究所所长、东方语学院李春虎教授赴京参会,并在会议间隙与我中国朝鲜半岛事务特别代表、外交部副部长孔铉佑校友亲切会面,李春虎教授向孔铉佑副外长转达母校的问候并合影留念。 据了解,目前在任的我国驻朝鲜大使李进军(76届德语系),驻韩国大使邱国洪(81届日语系),朝鲜半岛事务特别代表、外交部副部长孔铉佑(83届日语系)均系上外校友。

(东方语学院)

上外学者赴沙特参加第一届亚洲阿拉伯学大会

2019年4月9日至11日,第一届亚洲阿拉伯学大会在沙特利雅得举行。此次大会由沙特知名智库研究与知识交流中心主办,来自亚洲18个阿拉伯国家的百余名阿拉伯语教学与研究界的专家学者参加会议。中阿改革发展研究中心专家委员会主任朱威烈教授率上外代表团参会。

朱威烈教授在开幕式发表主旨发言。他在讲话中回顾了亚洲阿拉伯学大会长达十年的酝酿与准备过程,对研究与知识交流中心主任叶海亚教授的创见与坚持表示感谢。他认为,在当前西方世界的东方学研究备受瞩目之时,亚洲的阿拉伯学研究还是一个新生事物。因此,本届会议的召开是亚洲阿拉伯学研究界的里程碑,具有重要意义,是亚洲国家间以文化学术交流为内涵的南南合作的典范。中国此次派出二十余名代表参会,是派出代表人数最多的亚洲国家,这充分凸显了中国的阿拉伯学研究在亚洲的地位。

参加此次会议的上外学者还有中阿改革发展研究中心副主任、科研处处长王有勇教授、东方语学院阿拉伯语系陈杰教授、中阿改革发展研究中心陈越洋副教授,他们分别参加了"阿拉伯语翻译问题研究"、"亚洲国家的阿拉伯语现状与未来"、"文明与交流"三个分论坛的发言与讨论,与来自亚洲其他国家的同行进行深入探讨与交流。

沙特研究与知识交流中心沙特知识研究与交流中心成立于 2016 年,是沙特王室下属重要智库之一,主要研究方向为人文研究与当代国际问题研究。2018 年 11 月,中阿改革发展研究中心受中国驻沙特大使馆委托接待了该智库代表团一行,双方就智库合作、文化交流、经典互译、改革发展、治国理政等问题进行了友好交流。

(中阿改革发展研究中心)

学术讲座论坛

嫉妒与猜忌——解读《奥赛罗》: 网络教育学院举办 "e 网情深, 献礼 SISU70 华诞"名师系列讲座

4月24日晚,网络教育学院邀请莎士比亚研究专家史志康教授举行《嫉妒与猜忌—解读<奥赛罗>》讲座,这是网络教育学院"e网情深,献礼 SISU70华诞"名师系列讲座 2019年第二讲。

《奥赛罗(Othello)》创作于 1603 年,在作品中莎士比亚完美地展示了奥赛罗这一人物形象,通过对他的精雕细琢,深刻地表现了在奥赛罗身上两种对立情绪的斗争,该作品同《麦克白》、《李尔王》和《哈姆雷特》一起组成莎士比亚"四大悲剧"。

史志康教授以《奥赛罗》的剧情为主线,对作品的多个主题进行了详细的阐述,并对纠结的奥赛罗、阴险的伊阿古、高贵的苔丝狄蒙娜、善良的凯西奥等性格鲜明的人物进行了深入的剖析。史老师幽默风趣、旁征博引,学生们听得如痴如醉。讲座不仅增长了学生的见识,还进一步开阔了他们的学术视野,学生们表示受益匪浅。

为献礼 SISU70 华诞,网络教育学院定于 2019 年 3 月至 12 月举办莎士比亚作品赏析系列讲座,欢迎校内外英语爱好者前来听讲,共庆上海外国语大学 70 周年华诞。

(网络学院)

石泽研究员作客欧亚研究前沿讲坛,分析俄罗斯中亚政策的 调整及影响

2019年4月29日上午,应上海外国语大学欧亚文明研究特色研究生班的邀请,中国国际问题研究院国际能源战略研究中心主任、中国前驻哈萨克斯坦使馆参赞、前驻俄罗斯使馆公使衔参赞石泽在上海外国语大学松江校区,作了题为《俄罗斯中亚政策的调整及影响》的专题讲座,包括欧亚班在内的国际关系与公共事务学院、俄罗斯东欧中亚学院等单位众多师生参加。

讲座伊始,石泽研究员提出,自苏联解体以来,俄罗斯对中亚地区的发展始终起着主导性的影响。俄罗斯在中亚具有能源、安全和地缘政治等利益,与中亚之间的关系复杂而特殊,要理解中亚的发展与变化必须要考虑到俄罗斯对中亚政策的影响。另一方面,俄罗斯对中亚的政策还反映了俄罗斯对独联体国家政策的变化,研究俄罗斯对中亚政策也为考察俄罗斯整个外交政策的变化提供了重要参考。

正式讲座中,石泽研究员首先就俄罗斯中亚政策出现的重大调整进行了介绍。一是经济合作比重明显增加(地方合作、投资、核合作、收购能源公司股份等方面);二是移民政策松动(新移民构想出台、大赦等方面);三是军事合作升级(整合在吉、塔的军事基地、优化基地功能和设施、对乌、吉、塔装备更新等方面);四是人文合作力度加大(传统联系的优势和杠杆;分校、校长论坛等的建立);五是选择合作伙伴淡化盟友意识,以利益为先;六是奉行更为均衡的地区政策,在重点抓哈的同时,政策向乌兹别克斯坦倾斜(地位凸显、中心、反恐)。

石泽研究员认为,俄罗斯中亚政策出现的重大调整反映了俄罗斯探讨与中亚国家新的合作模式,体现了灵活、务实、平衡的特点,有利于俄罗斯补短板、增加对中亚国家吸引力;有利于达成俄罗斯加强安全和军事合作(武器的现代化、军事基地建设等)、推进天然气石油电力项目、巩固一体化机制和主导地位等目标。

随后,石泽研究员分析了俄对中亚国家政策调整的缘由。石泽研究员提出这揭示了俄罗斯从大欧亚空间的视野重新审视对中亚地区的定位(从自身安全及发展向构建大欧亚伙伴关系演变)。这些调整是为了制衡美加紧对中亚渗透 5+1、与哈乌深化军事合作、拨款增加、警惕美插手中亚一体化进程。此外,调整也有出于防范阿富汗政局突变的考量。同时,中亚国家抱团取暖,聚拢倾向明显也是促使俄罗斯调整政策的重要因素;最后,政策的调整也离不开对中国在中亚影响力扩大后疑虑的增加。

接下来,石泽研究员就俄罗斯调整中亚政策的利弊条件表明了自身看法。石泽研究员认为有利面为随着俄罗斯经济逐渐复苏,地区国家对安全担忧为俄介入提供条件;构建多边机制取得成效(欧亚经济联盟、集体安全条约组织、上合组织、中俄印等);中亚安全问题尖锐,更有利于俄发挥自身在安全领域的强项;传统文化情节和联系便于俄与中亚国家开展人文合作(俄族因素、语言、思想舆论的影响)。

不利面为中亚国家对其他大国借助增多,对俄政策调整形成牵制; 俄经济实力有限制约 其对急需投资的地区国家的外交、实力与愿望之间存在差距; 中亚国家对俄控制保持警惕和 防范; 美等西方国家加大对该地区的投入,俄面临美及西方新一轮制裁和打压,处境不佳; 俄无法消除大国主宰意识和势力范围理念产生负面效应。

最后,石泽研究员就俄对中亚政策调整的前景和影响进行了展望。石泽研究员指出,俄罗斯地区政策更加重视运用经济杠杆,对地区国家经济转型和发展有一定积极作用;应防范地区不稳定因素蔓延,尤其是阿富汗因素对地区稳定的冲击,同时也能展示俄罗斯在阿富汗问题的作用,对美国的阿富汗政策施加压力和牵制;将加强俄罗斯对地区形势的管控,进一步维护俄在中亚的主导地位。

俄罗斯将受到来自两方面的挑战:一是美国对中亚政策的挑战。美加强了与乌哈军事合作力度,获得里海港口的过境立足点。二是中亚国家近期重启域内国家的经济一体化进程,相互间内生动力增加,但俄对此持消极评价。俄地区政策调整可能对中亚地区重现的一体化趋势带来不确定因素。2004年的中亚一体化被俄肢解,即因为俄难以接受被排除在中亚一体化进程之外。此外,俄罗斯的政策调整将为中俄美大三角关系演变带来新因素。双方在维护中亚安全、解决阿富汗反恐等问题上存在合作空间。

讲座结束后,石泽研究员回答了同学们的有关问题。石泽研究员有关俄罗斯中亚政策的调整及影响的分析与思考为同学们研究中亚的提供了新的思路,也使同学们对中亚地区在俄罗斯以及欧亚地区的影响有了更深的感悟。本次讲座在同学们热烈的掌声中圆满落幕。

欧亚班是上外国际关系与公共事务学院和俄罗斯东欧中亚学院两院以及政治学学科和外国语言文学学科两个一级学科点的协同创新合作的结果,已作为子项目入选"上海市一流研究生教育引领项目——上海外国语大学区域国别研究特色研究生项目"。本次讲座为"欧亚研究前沿讲坛"第 28 讲。

(国际关系与公共事务学院)

孝凤林大使作客欧亚研究前沿讲坛,回顾中俄建交 70 周年 (1949-2019)

2019年5月15日晚,应上海外国语大学欧亚文明研究特色研究生班的邀请,中国前驻保加利亚、罗马尼亚、俄罗斯联邦大使,国务院发展研究中心欧亚社会发展研究所所长李凤林作客上海外国语大学松江校区,并作了题为《中俄建交70周年(1949-2019)》的专题讲座,包括欧亚班在内的国际关系与公共事务学院、俄罗斯东欧中亚学院等单位众多师生参加。

李大使从 1950 年签订的《中苏友好同盟互助条约》讲起,以法律为线索向前和向后延展,梳理了近代以来中俄两国签署的重要法律文件,勾勒出历史上中俄关系的发展脉络。他指出,直到 2001 年中俄两国正式签订《中俄睦邻友好合作条约》,中俄两国才在法律意义上实现了关系的正常化。

接着,李大使结合自己的外交工作经历,详细介绍了1979-1989这十年间中苏关系逐步实现正常化的过程。中苏关系在1979年以后进入缓和期,中国国内反苏修的浪潮早已结束,中国也迎来了改革开放的新时期。戈尔巴乔夫1985年担任苏共总书记后,也开始了对苏联

的改革和重建,中苏双方都有意改善双边关系。然而当时中国的周边环境并不安定,为了给改革开放营造和平的外部环境,邓小平同志从长远的战略角度出发,向苏联提出改善中苏关系的三个原则,即苏联必须从中苏边境撤军,从蒙古撤军,并劝说越南从柬埔寨撤军(苏联入侵阿富汗后,中方将前两条并为一条,并提出苏联还应从阿富汗撤军)。到了1989年,苏联从阿富汗撤军,越南也从柬埔寨撤军,阻碍中苏关系正常化的因素才彻底被扫除。同年5月,戈尔巴乔夫访问中国,中苏关系实现了正常化。

接下来,李大使梳理了苏联解体后中俄关系的发展情况。叶利钦时期中俄关系平稳发展,不仅体现在两国不断提升关于中俄关系的战略定位,还体现在中俄之间许多具体合作项目的落地,如双方签署苏-27供货合同,合作建设田湾核电站等。普京时期两国关系的发展更为迅速,中俄两国首脑的互访更为频繁,两国间的经济联系更加紧密。李大使还重点提及两国领导人之间良好的私人关系对于促进两国关系发展的意义。总之,从 1991 年至今,历任中俄领导人都高度重视双边关系,推动中俄关系不断发展深化。

李大使随后指出,中俄应该追求一种稳定成熟的双边关系。即双方都能意识到两国关系的重要性并努力维持,可以心平气和地解决存在的分歧。在谈及中美俄三边关系时,李大使认为不应该继续用冷战的思维来看待今天的大国关系,并认为中国有能力也有手段同时兼顾与俄罗斯和美国的外交关系。他指出,同俄罗斯和美国的外交关系对中国来说有着不同的意义。例如,由于美国等西方国家在军事领域对中国实行武器禁运,俄罗斯是唯一为中国提供成套军事设备的国家;而中美之间则偏重经贸的联系,中美之间的经贸往来促进了两国间的关系。李大使强调,正如习主席所指出的,世界正经历百年不遇之大变革,在这样的时代背景下,中俄理应努力推动两国关系不断向前发展。这不仅符合中俄两国的利益,同时也对于推动国际关系民主化,经济全球化,促进全球治理领域的改革等都具有重要的意义。

在最后的提问环节,李大使勉励那些致力于从事区域国别研究的同学要沉下心来做学问,要学习该国的语言,了解该国的文化,要甘愿花几十年甚至一辈子去积累和沉淀该领域的知识。李大使谦虚地说: "我从 1950 年开始学习俄文到现在,一辈子没有离开俄罗斯研究,但至今仍觉得自己不够了解俄罗斯。"李大使将其毕生精力奉献给了俄罗斯研究,为中俄两国关系的发展做出了巨大贡献,也为有志于从事区域国别研究的年轻学者树立了一个良好的榜样。本次讲座在同学们热烈的掌声中圆满落幕。

(国际关系与公共事务学院)

中国产业海外发展协会王克文女士作客欧亚研究前沿讲坛,阐述中哈产能合作

5 月 28 日上午,应上海外国语大学欧亚文明特色研究生班邀请,中国产业海外发展协会副秘书长王克文在上外行政楼作了题为《中哈合作步先锋——国际产能合作的示范和样板》的讲座,本次讲座由上海外国语大学欧亚文明特色研究生班助理郑洁岚老师主持。

讲座伊始,王克文副秘书长就中哈产能合作背景与机制进行了介绍。2013 年,中国国家主席习近平首次提出"一带一路"倡议;2014年12月,李克强总理首次正式对外提出"国际产能合作"倡议。2015年1月,双方签署了部门间《关于加强产能与投资合作的框架协议》,并于同年8月签署了政府间合作协议,正式确定了两国开展产能合作的目标、原则、领域、工作机制等重要内容和安排。由中国国家发展和改革委员会与哈萨克投资和发展部(现为哈萨克斯坦外交部)设立中哈产能与投资合作协调委员会,负责框架协议的执行;双方确定了项目对接机制,指定中国产业海外发展协会和哈萨克国家投资公司作为项目对接机制牵头单位,协助企业进行项目对接、跟踪和更新。

接下来,王克文副秘书长就中哈产能合作机制中相关支持措施进行了介绍。她讲到,国家发改委充分发挥中方委员会的作用,积极会同外交部、国家税务总局、丝路基金及国家开发银行等有关方面,通过多项举措推动和深化双边合作。2015年12月,两国外交部签署了《关于产能与投资合作框架内便利双方人员办理商务签证的协定》,以简化办理商务签证手续,便利双方人员往来; 2016年底,国家开发银行在中哈产能投资与合作机制下设立了中哈产能合作专项贷款,总规模150亿美元或等值人民币,用以支持中哈产能合作清单内项目

的融资;2016年12月,由丝路基金出资20亿美元设立中哈产能合作基金,重点支持中哈产能合作及相关领域投资,这是丝路基金成立后设立的首个专项基金;2017年6月,两国政府签署了《关于中哈产能合作基金在哈萨克斯坦进行直接投资个别类型收入免税协议》,哈萨克斯坦政府将对中哈产能合作基金在哈直接投资获得的个别类型收入予以免税。

在两国政府部门积极推动以及企业及各方积极参与下,中哈产能合作取得了丰硕成果。 王克文副秘书长介绍,截至目前,中哈双方已成功举办十六次"中哈产能与投资合作对话会", 形成 55 个重点项目,总金额达 273 亿美元,受到了中哈两国领导人的高度关注。目前,55 个项目总体进展顺利,其中 12 个项目已完工,11 个项目处于建设中,其余项目也在有序推 进。总体看,投资类项目呈现增长态势;投资领域呈现多样化,涉及化工、装备制造、电力 及新能源、矿产冶炼、农产品加工、物流及跨境电商、环保产业、建材、金融、基础设施、 生物制药、纺织及园区等领域。其中,以化工、装备制造、电力及新能源、矿产冶炼及农产 品加工类项目较多。

随着中哈产能合作的深入开展,越来越多的项目陆续落地实施,不仅有效地促进了当地 经济发展,带动了就业,增加了税收,也填补一些领域的空白;同时,有效带动了我国国内 装备及原材料的出口,推动了中国标准走出去,也大大提升了中国品牌的影响力。

王克文副秘书长随后以具体的项目为例子,对中哈产能合作进行了详细介绍。不同项目中行业情况、企业属性和发展阶段等往往各异,但多数项目最终获得了良好平稳的发展。通过结合上海证券交易所与中哈产能合作基金认购阿斯塔纳国际交易所股权项目、巴甫洛达尔25万吨/年电解铝项目、奇姆肯特炼厂现代化改造工程项目和其他10多个项目的现实例子,展示了中哈产能合作的具体细节,也坦诚地谈到了中哈产能合作中出现的问题与深化合作的建议。

讲座的最后,王克文副秘书长还介绍了中国产业海外发展协会近年来在"一带一路"倡议下,积极配合我国政府部门推动相关重点国家双边合作中所发挥的积极作用,从提供政策及市场前期咨询、对接中外相关政府部门、寻找合作伙伴、对接金融机构、协调解决困难问题、提供便利化签证服务等多方位为企业提供服务。为进一步推动中哈产能合作顺利开展,由中国产业海外发展协会发起设立中哈产能合作促进中心(以下简称"中心"),旨在为中资企业赴哈合作提供更加专业及全面的服务。目前,除哈萨克斯坦外,协会也在陆续推进与乌兹别克、吉尔吉斯、俄罗斯、柬埔寨、菲律宾、孟加拉等十几个相关国家的双边合作。

王克文副秘书长从中哈产能合作背景和合作机制入手,详细地为同学们介绍了中哈产能合作的现状,并通过具体的现实项目分析提供了丰富直观的一手资料,展现了中哈产能合作的情况,让同学们得以深入了解中哈产能合作,为同学们之后的学习与研究提供了宝贵的信息。

(国际关系与公共事务学院)

中德对话论坛德方主席、上海外国语大学客座教授安妮特。 沙万女士来上外讲学

2019年5月30日,中德对话论坛德方主席、上海外国语大学客座教授、德国前联邦教研部长安妮特·沙万(Annette Schavan)女士来校讲学,并接受续聘继续担任我校客座教授。当天,续聘仪式于上外虹口校区会议中心举行。校党委书记姜锋出席并致辞,对外合作交流处处长张红玲教授、德语系系主任陈壮鹰教授、系党总支书谢建文教授、副系主任胡凯教授、中德人文交流研究中心副主任毛小红参加续聘仪式。

姜锋在致辞中指出,交流对话对中德关系发展至关重要,感谢沙万教授为上外人才培养、 科研发展及中德两国文化交流做出的积极贡献。随后,姜锋代表学校为沙万教授颁发客座教 授聘书,为她带上校徽,并赠送《歌德全集》中译本。

沙万教授回顾了近年来中德两国在文化教育领域的密切合作,对上海外国语大学在对外合作上取得的丰硕成果表示赞赏,并称赞我校德语系在德国文学译介及研究领域做出的突出贡献。沙万教授指出,中德两国已在经济、文化、教育上建立了密切的合作伙伴关系,这得益于中德双方对彼此的兴趣与好奇。正是因为两国人民都有增进了解的美好夙愿,中德两国

才能不断深化合作,互利共赢。沙万教授表示,青年人是国家的未来,很高兴能借讲学的机会与青年人交流讨论,共同思考事关人类未来的重大问题,如气候变化、数字化、人口老龄化等。最后沙万教授对上海外国语大学建校 70 周年表示祝贺,祝愿上外在文化交流和学术研究上取得更大的成就。

续聘仪式后,沙万教授为上外学子讲授主题为"大选之后的欧洲何去何从"(Europa nach der Wahl)的研讨课。课上,沙万教授首先回顾了欧盟产生的历史背景及发展进程,指出欧盟的建立是欧洲历史上的伟大创举,开启了欧洲和平发展的新时期。随后,她详细分析了5月26日结束的欧洲议会选举对欧洲政治未来局势的影响。沙万教授表示,传统优势党团实力减弱,民粹主义政党席位增加,这体现了政治上个体化趋势给欧盟带来的重大挑战,但求同存异、共谋发展仍是符合欧盟各国长远利益的选择。此外,沙万教授还就欧洲一体化与差异性问题与同学们进行深入交流。

受中国人民外交学会委托,我校还安排沙万教授在沪期间赴上海老年大学和上海开放大 学调研,德语系、新闻传播学院、法学院和国际交流学院的部分学生参加调研活动。

(德语系)

刘琪副研究员作客欧亚研究前沿论坛,从《想象的共同体》 看"民族国家"

2019年6月10日上午,华东师范大学人类学研究所的刘琪副研究员为欧亚班同学们带来了"政治人类学经典案例"短课程的第四讲。这一次,刘老师为同学们介绍了了民族主义经典著作,本尼迪克特•安德森(Benedict Anderson)的著作《想象的共同体:民族主义的起源与散布》。刘老师从对民族主义的反思,作者经历与成书背景,和安德森的叙述三个方面来讲解这本名著。

刘老师在一开始提出了对民族主义的反思。当今世界,民族属性(nation-ness)已经成为政治生活中最具普遍合法性的价值。但是如果仔细思考便会发现,民族主义其实是一种"异常现象"。民族主义的联结能让个体为"民族"去牺牲,这是值得反思。过去,人除了会为生存而死以外,可能会为荣誉、效忠的王、仁义价值、宗教献生,而现在为了"民族"这一概念也可以赴死。

刘琪老师指出,安德森视野中的民族主义是一种"文化的人造物",虽为人造,但它是真实的,不是虚假的;它是一种超越原始村落的,使人们想象他们彼此联结的方式。民族主义被"模式化",被移植到各个社会领域,与其它各种政治和意识形态组合,成为人们归属感的最重要的来源。民族则是一种被想象(imagined)为本质上有限的(limited),同时也享有主权(sovereign)的共同体。民族总是被设想为一种深刻的,平等的同志爱(comradeship)。最终,正是这种友爱关系在过去两个世纪中,驱使数百万人甘愿为民族,这个有限的想象,去屠杀或从容赴死。

那么,究竟是什么孕育了民族主义?刘琪老师继续接着这个问题展开阐释,她认为安德森讨论了两个文化体系:宗教共同体(religious community)和王朝(dynastic realm)。其中,传统宗教共同体以某种神圣语言为中介,宗教被想象为位居宇宙的中心,人是通过宗教被联结的。而王朝则是另外一个文化体系,即王权把所有事物都环绕在一个至高的中心四周,并把它们组织起来。王权合法性源于神授,民众只是臣民(subjects),而非公民(citizens),人通过神圣的王权而被联结。二者衰退,使得人理解世界的方式发生了根本变化,"思考"民族的行为变得可能。人对时间(报纸与印刷资本主义)和空间(人口调查、地图与博物馆)的理解发生了改变:从神圣的、垂直的时间到水平的、同质的、空洞的时间;从模糊的、多样的空间到清晰的、均质的空间。

在探讨文化根源以后,刘琪老师综合展现了世界上民族主义兴起的四波浪潮:第一波浪潮是美洲移民(18世纪末-19世纪初),移民对母国的朝圣使其后代找到了"旅伴",也意识到了他们都出生于大西洋此岸的共同宿命。第二波浪潮是欧洲民族主义(1820-1920),多方言的王朝逐渐演变为以同一方言为基础的国家,"民族"变成了能够有意识渴求的事物。第三波浪潮是官方民族主义与帝国主义(19世纪后期):结合归化(naturalization)与保存

王朝的双重努力,民族的皮肤开始撑大到覆盖帝国庞大的身躯。第四波浪潮是殖民地国家的独立(二战后),这波浪潮是通过媒体、教育和行政管制等手段进行的,是有系统的民族主义意识形态灌输。

讲座的最后,刘老师从安德森的贡献出发,指出安德森揭示出了民族主义的"心理模式", 并大胆的将世界各地的民族主义加以比较,提出了许多新颖而促人思索的观点。同时,刘老师还启发大家思考中国的民族主义是如何形成的。

本次讲座中,刘琪老师多方面地向同学们介绍了人们习以为常、不证自明的民族概念,教导同学们如何理性思考"民族"和"民族国家",极大地开拓了同学们的思维和视野,使同学们受益颇丰。

(国际关系与公共事务学院)

刺耳的诚实话——解读《李尔王》: 网络教育学院 "e 网情深, 献礼 SISU70 华诞"名师系列讲座

6月28日晚,网络教育学院邀请我校著名莎士比亚研究专家史志康教授举行"e 网情深,献礼 SISU70 华诞"名师系列讲座 2019 第四讲——《刺耳的诚实话——解读<李尔王>》。《李尔王》的故事来源于英国的古代传说,以此为题材的诗歌和散文甚多,莎士比亚在故事蓝本的基础上加入了悲剧结局、李尔王的发疯等原创内容。莎士比亚在创作《李尔王》时,正值他艺术生涯的最高峰。他对人生和世界的看法更清晰、更透彻,更关注人性、道德和哲理的思辨。该作品同《奥赛罗》、《麦克白》和《哈姆雷特》一起组成莎士比亚"四大悲剧"。

《李尔王》纳入了众多的自然意象,从广度与深度上极大地拓宽了文本所及的领域。自然意向的使用不但使得整个作品架构更加舒张,气势更加宏大,也使得自然本身超脱了其物质性,而被赋予了丰富的象征性意义。讲座中史志康教授以《李尔王》的五幕剧情为主线,对作品中众多意象的象征意义进行了深入浅出的阐释。

此次讲座不仅吸引了网院学生,我校很多学院的老师也都慕名而来。通过网络教育学院名师系列讲座,大家一起感受文学震撼人心的力量,重温莎翁不朽名著的魅力,领略史老渊博似海的学识。

e 网情深,献礼 SISU70 华诞——网络教育学院将于 2019 年 3 月至 12 月举办莎士比亚作品赏析系列讲座,欢迎校内外英语爱好者前来听讲,共庆上海外国语大学 70 周年华诞! (网络学院)

华中科技大学彭仁忠教授来上外举办跨文化能力讲座

2019年5月8日至9日,上外跨文化研究中心邀请了华中科技大学彭仁忠教授来我校开设两场讲座。来自英语学院、汉国教、国际交流学院的同学纷纷参与了讲座,现场反响热烈。

第一天的讲座对国外跨文化能力评价模型进行了综合分析,结合中国国情,探讨了中国大学生跨文化能力构成维度及中国大学生跨文化能力综合评价模型的评价机理和操作方法。另外,彭教授在讲座上还从 AI 人工智能视角出发,探讨采用模糊综合评价方法和 BP 神经网络方法评价跨文化能力的重要性与应用前景。

第二天,彭教授就如何提高 SCI 论文发表数量及申报项目向博士生与中心教师们进行了耐心讲解,解答了师生在发表文章方面的众多疑虑。

此次跨文化系列讲座结束后,学生们意犹未尽,跨文化研究中心的老师们也收获颇多。讲座有效加强了上外与华中科技大学的跨文化交流,并提高了师生们对跨文化的理解。

(跨文化研究中心)

上外科研处举办期刊论文写作辅导系列讲座(政治学专场)

2019年5月17日下午,"核心期刊论文写作辅导系列讲座——政治学专场"在上外图书馆606会议室举行。本次学术讲座由我校科研处主办,旨在帮助我校教师、科研人员尽快提高选题规划能力,准确掌握写作规范,有效提升论文撰写质量和投稿成功率。此次讲座邀请我校国际关系与公共事务学院院长、《国际观察》主编郭树勇教授以及中东研究所所长、《阿拉伯世界研究》主编刘中民教授担任主讲,着重讲解《国际观察》和《阿拉伯世界研究》的主要研究方向、栏目设置、热点选题以及审稿要求等。讲座由科研处毛文伟副处长主持。

刘中民教授围绕"《阿拉伯世界研究》选题介绍——兼谈论文写作的点滴体会",从"如何做学术"、"《阿拉伯世界研究》的期刊定位"以及"中东研究的现状和问题"三个方面与师生们进行了交流。刘教授指出,做学术应乐于观察与思考,由好奇人间万象到乐于追问因果关系;应勤于动手与动脚,坚持每天将所感所想记录下来,不断磨练语言功底;应注重和学界交流,主动开展调研;应注重知识的积累,阅读面要广、研究层次要专;应把热情投入到研究中去,却又保持过程的冷静。此外,刘中民教授对《阿拉伯世界研究》的主要选题领域做了解读,并结合自己的研究,对当前中东研究的现状和问题进行了分析。

郭树勇教授从《国际观察》的期刊定位、选题方向和体例规范等方面出发,与师生们进行了交流。郭树勇教授指出,政治学研究要多关注全球的重大问题,善于思考其中的学术问题。作为外语院校的师生,应当利用多语种+的优势,积极利用第一手资料进行国别比较研究。要密切关注学术前沿,可以从外来理论的译介起步,逐步提升科研和写作能力。要有学术创新意识,同时也要明确政治立场,将政策与学术紧密结合。要多和导师合作,通过与导师的协作对论文进行凝练拔高。同时,也要多和编辑部交流沟通,取更多的写作灵感与投稿经验。

本次讲座座无虚席,气氛热烈。参会师生认真聆听两位主编的经验及建议,并与两位主编进行了热烈的互动。参会的教师与科研人员表示,通过讲座获得了宝贵启示,能帮助自己准确把握学界动态,不断提升写作水平,期待未来产出更多具有更高学术含金量、更大社会影响力的高质量学术成果,有力推动我校的"双一流"建设。

(科研处)

余伟民教授作客欧亚研究前沿讲坛,剖析苏联解体原因

5 月 27 日晚,应上海外国语大学欧亚文明特色研究生班邀请,华东师范大学周边国家研究院副院长、历史系教授余伟民在上外行政楼 123 教室作了题为《制度与人:苏联解体原因探析》的讲座,本次讲座由上海外国语大学国际关系与公共事学院教授杨成教授主持,上外众多师生参加。

讲座伊始,余教授就当前中国及俄罗斯有关苏联解体原因的各种观点进行简要介绍。苏 联解体是一个复杂的过程,而且与现实政治密切相关,余教授为我们提供了从历史研究的视 角考察这一重大事件的方法,他从苏联国家制度的特殊性和历史事件中关键人物的行为两个 层面对苏联解体的原因做出分析。

余教授认为,苏联国家制度的特殊性在于其是一个超民族国家共同体。苏联的前身是在1917年革命中解体的俄罗斯帝国。十月革命后,在世界革命目标无法短期内实现的情况下,列宁试图通过重组俄罗斯帝国空间构建一个新型社会主义国家,作为世界革命的基地。为避免恢复帝国模式,列宁提出新的国家建构方案——建立苏维埃社会主义共和国联盟,前俄罗斯帝国各民族作为加盟共和国自愿加入苏联,并享有退出联盟的宪法权利。同时,通过中央集权的无产阶级政党作为政权核心以防止民族分离主义。这一方案在实践中转化为斯大林对苏联的国家主义治理模式,所谓"斯大林模式"就是高度中央集权、党国一体的治理模式。因此,苏联的国家体制和政治体制在实质上具有同构性,但在形式上又存在宪法权利与实际

治理权力的矛盾,由此构成制度的内在张力。在余教授看来,通过对这种特殊国家体制的运作机理的分析,可以看到国家体制与政治体制的联动关系,中央集权体制的弱化势必会导致加盟共和国宪法权利的加强。这也就是苏联解体进程所显示的制度变迁的逻辑。

余教授认为,制度分析只是提供了历史演进的基本因素和一般趋势,在具体的历史过程中,人的行为的"合力"导致了实际的历史演变,使诸多可能性定格于一种结果。因此,对历史进程中关键人物的行为分析是把握历史发展中偶然性因素的主要视角。在苏联解体进程中,关键人物的行为表现为: 主导政治体制改革并推动联盟体制更新的戈尔巴乔夫和代表加盟共和国领导层利益并顺应民族分离主义的叶利钦、以及试图维护旧体制的一些政府部门领导人之间的政治博弈。在三种力量的博弈中,最终胜出的是叶利钦代表的政治势力,而 1991年"八一九事件"的发生及其结果则加速了苏联解体的进程。

余教授为同学们提供了看待苏联解体的新视角,分析深入,逻辑清晰,赢得了在场师生的阵阵掌声。讲座最后,余教授与在场师生亲切互动,并解答了同学们的问题。

(国际关系与公共事务学院)

益尾知佐子剖析中日关系的演变原因及其在欧亚地区的国际作用

2019年5月27日晚,应上海外国语大学欧亚文明研究特色研究生班的邀请,日本九州大学比较社会文化研究院副教授益尾知佐子到访上外,并在上外松江校区作了题为《中日关系在欧亚地区的国际作用》的专题讲座。本次讲座由上外国际关系与公共事务学院杨成教授主持,欧亚班、俄罗斯东欧中亚学院和国际关系与公共事务学院众师生参加。

益尾教授的讲座共分为三部分。在第一部分中,她基于对两国学者相关著述的详尽梳理,提出中日两国学者在东亚和亚太地区秩序的认知上存在显著差异,双方分别主要从现实主义和自由主义与建构主义的逻辑出发得出了迥异的看法。一方认为,国家力量必须在地区秩序构建上发挥更大作用,所有国家都是从本国利益出发设定地区合作或冲突议程;另一方则强调规则对于所有国家的限制作用,突出自由主义经济原则的重要性。

随后,益尾教授回顾了 2012-2018 年之间日本对华政策的变迁及其原因。她强调,2012 年 9 月 11 日日本将钓鱼岛"国有化"是中日关系演变的关键节点,中国政府的强烈反应,又让日本开始对国家安全问题产生更强烈的担忧,双方的矛盾和冲突此后呈现出螺旋式上升的态势,日益恶化自此难以避免。2013 年,中国提出"一带一路"倡议,更是引起了日本的警惕与抵触,开始加大使用官方发展援助(ODA)的力度与中国抗衡,国际经济领域的对立格局日渐固化。益尾教授认为,2017 年 5 月日方首次派代表出席了"一带一路"高峰论坛以及 2018 年 10 月 26 日首届中日第三方市场合作论坛在京举行,标志着中日关系发生了实质性的改善。她强调,这一转变跟特朗普政府退出 TPP 有着很大关联,出于对美国"退群"后日本能否把握住亚太发展机遇的担忧,转而更独立地谋求与中国的合作。

在讲座第三部分,益尾教授讨论了日本在地区秩序中的作用。她指出,中日关系的主动权最近数年来始终掌握在中方手中,中日关系改善的程度与双方合作水平也主要取决于中方。尽管如此,中日关系背后始终存在着看不见的第三只手"美国",因而不可简单地概而论之,必须放置到东亚地区秩序重组的历史语境中。她强调,在中日美三边关系中,日本也有自己的自主性。一方面,日本相对来说受制于中国的经济杠杆或政治压力较小,另一方面,日本也有信心在对华政策问题上取得美国的谅解。在益尾教授看来,中日继续保持合作不仅取决于美国的对华政策,还取决于日本如何看待中国相关地区战略的实施情况。

最后,益尾教授总结道,作为崛起中大国和亚洲的新兴中心,中国要建立新的国际秩序并不奇怪,亚洲未来的走势在相当程度上取决于中国的战略选择。

针对益尾教授的日本视角,在场同学们积极提问并与其商榷,益尾教授一一做出了耐心

的回应。

欧亚班是上外国际关系与公共事务学院和俄罗斯东欧学院两院以及政治学学科和外国语言文学学科两个一级学科点的协同创新合作的结果,已作为子项目入选上海市一流研究生教育引领项目上海外国语大学区域国别研究特色研究生项目。本次讲座为"欧亚研究前沿讲坛"第39讲。

(国际关系与公共事务学院)

殷之光教授作客欧亚研究前沿讲坛,探讨全球史视野下的 半殖民性问题

2019年5月19日上午,应上海外国语大学欧亚文明特色研究生班邀请,欧亚班访问教授、英国埃克塞特大学全球中国中心主任、人文学院副教授殷之光在上外行政楼129教室作了题为《全球史视野下的半殖民性问题》的专题讲座。此次讲座吸引了上外众多师生参加。

殷教授认为,19世纪以来的"全球化"进程与工业化国家的全球贸易扩张密不可分。 这种全球贸易的扩张在19世纪中后期,伴随着新兴工业资产阶级的崛起,及其全球贸易扩 张的需要也迅速变成了资本的全球扩张。这种资本化的过程对现代世界的改造极为深远,它 不仅改变了前工业与半工业国家与社会,也对已工业化了的欧洲、西方国家的政治运作与意 识形态自我建构造成了不可逆转的影响。

讲座伊始,殷教授就强调了三个关键的时间点——分别为 1813 年,1832 年和 1833 年。1813 年,英国出台《1813 年特许状法案》,剥夺了东印度公司除茶叶外的所有贸易特许权,与此同时,越来越多的"自由商人"参与到跨印度洋贸易活动中,也促生了资本流动的迫切需求。《1832 年改革法案》(Reform Act 1832)出台,工业资产阶级参政机会大大增加。新兴工业资产阶级在议会中取得强有力的地位,自由贸易派占据上风。在这一背景下,1833年颁布的《东印度公司特许状法案》便彻底取消了东印度公司全部贸易特权。东印度公司自此丧失了其贸易功能。殷教授认为,1840 年是全世界现代主义的开端,而全球网络的形成这一巨大的转变是由贸易带来的。全球贸易的扩大又进一步促生了资本的全球流动。

半殖民性的问题存在于所谓的全球贸易网络发展动态中。"国家意志"是不同力量多方博弈之后的公开政治宣言。其中国家对于安全的需求与资本逐利的诉求之间合作与共谋的关系,是构成"国家意志"的重要因素。因此,在理解现代国际关系时,以简单的"国与国"为基础单位进行分析,无法很好地理解现代国际秩序构成的逻辑,更无法把握国际秩序发展的动态。

在采用"半殖民性"理解帝国史与现代国际秩序构成问题时,殷之光教授提到了霍布森与列宁的帝国主义观。霍布森认为,19世纪英国帝国已经走向一个金融化道路,而金融化的道路并没有给英国广大人民带来任何好处。其认为金融化可以通过政策的方式来进行调整。在霍布森的理论基础上,列宁持有截然不同的观点。列宁认为,无法通过政策调整来解决资本主义的天性问题,资本主义的走向必然是帝国主义。殷教授还列举具体案例——东印度公司时期的茶叶贸易模式以及取消贸易特许权之后的跨印度洋茶叶贸易模式,对半殖民性问题进行了生动说明。鸦片战争后二十余年里,新兴资产阶级在英国政治中的影响日渐稳固。鸦片战争和太平天国时期,一个联通全球的资产流动与贸易保障网络也基本构成。

殷教授的讲座为同学们提供了全球史视野下看待半殖民性问题的新视角,逻辑清晰,层次分明,举例生动易懂,分析深入浅出,赢得了在场师生的热烈掌声。最后,殷教授与在场师生亲切互动,耐心地解答了同学们的问题。问答之间迸发出思想碰撞的火花,此次讲座获得圆满成功。

欧亚班是上外国际关系与公共事务学院和俄罗斯东欧中亚学院两院以及政治学学科和外国语言文学学科两个一级学科点的协同创新合作的结果,已作为子项目入选"上海市一流研究生教育引领项目——上海外国语大学区域国别研究特色研究生项目"。本次讲座为"欧亚研究前沿讲坛"第38讲。

(国际关系与公共事务学院)

黄军甫教授作客欧亚研究前沿论坛,探析苏联模式成因、 后果及当下意义

2019 年 5 月 7 日上午,应上海外国语大学欧亚文明研究特色研究生班邀请,东华大学人文学院黄军甫教授在上海外国语大学松江校区作了题为《苏联模式成因、后果及当下意义》的专题讲座。包括欧亚班在内的国际关系与公共事务学院、俄罗斯东欧中亚学院等单位众多师生参与讲座,在此次讲座中黄教授向在场的师生们阐释了苏联模式的优势、弊端以及解体原因。

讲座伊始,黄军甫教授指出,本次讲座中提及的"苏联模式"又称"斯大林模式",亦或者称作"苏式社会主义"。"苏联模式"开始于 1922 年苏联取消多党制,并在随后不断地发展和稳定。随后黄教授讲述了苏联模式的历史根源,他指出俄国的现代化源于彼得大帝时期,而彼得一世的改革又是为了赶超、融入西方,因此彼得大帝改革后的俄国便开始优先发展重工业。而实际上俄国是属于后发外生型国家,国家的发展属于后发型现代化、主动现代化。但是黄教授同时也强调,现代化并不等同于彻底的西化。近代以来很多国家在探索现代化的过程中出现了一些问题,如德国在探寻现代化的路上走向了法西斯化,而俄国在条件不成熟时进行改革,最后导致了模式的固化以及领导人被神圣化。

接着,黄教授以经济角度为切入点,开始分析苏联模式,他指出,苏联模式形成于上世纪 20~30 年代,苏联模式拒斥市场经济和商品经济,并且长期否认商品生产、否认市场的作用。苏联模式下优先发展的是重工业。这与俄国历史有关,即主动赶超、融入西方(历史的起源和目标)。

之后,黄教授梳理了斯大林模式下的优势与弊端。在斯大林模式下,国家可以集中力量 办大事,在特定时期和国力有限的情况下,国家可以在短时间内实现现代化,可以在几十年 间走完西方几百年才走完的路。但是斯大林模式却导致了苏联发展的极不平衡,出现了商品 短缺的经济现象,国家农业和轻工业发展迟缓。除此之外,斯大林模式下的委任制导致了国 家干部水平不断下降。

在探究苏联解体的原因时,黄教授特别指出,当一种社会制度出现问题时,其制度的崩塌往往发生在改革时期。俄国对西方的态度一直处于爱恨交织的状态,俄国属于反西方的西方主义,又是东方式的专制主义、官僚主义。黄军甫教授从历史着手梳理和分析苏联模式,全方位地为同学们讲解了苏联的成与败,并在讲座最后耐心回答了在场同学的提问,使同学们收获颇丰,本次讲座圆满落幕。

欧亚班是上外国际关系与公共事务学院和俄罗斯东欧中亚学院两院以及政治学学科和外国语言文学学科两个一级学科点的协同创新合作的结果,已作为子项目入选"上海市一流研究生教育引领项目——上海外国语大学区域国别研究特色研究生项目"。本次讲座为"欧亚研究前沿讲坛"第 32 讲。

(国际关系与公共事务学院)

维克多·拉林教授作客欧亚研究前沿讲坛,探析 21 世纪中国 在俄罗斯太平洋政策中的中心地位

2019年5月17日晚,应上海外国语大学欧亚文明研究特色研究生班的邀请,欧亚班访问教授、俄罗斯科学院通讯院士、俄罗斯科学院远东分院历史、考古与民族志研究所前所长维克多·拉林(Viktor Larin)教授在上海外国语大学松江校区应行政楼 129 教室作了题为《China in thefocus of Russian Pacific Policy in the 21st Century》的专题讲座,欧亚班、卓越学院、国际关系与公共事务学院、俄罗斯东欧中亚学院等单位众多师生参加。

拉林教授强调,中国是俄罗斯太平洋政策的关注重点和核心。地理位置、国家利益、经济合作、人民交流和意识形态都决定了中俄关系的不寻常。俄罗斯对华政策可分为四个层面:在国际层面,需要制衡美国,推动建立国际新秩序;在欧亚层面,需要共同保障安全,促进经济发展,实施大欧亚伙伴关系计划;在地区层面,对俄而言需要促进太平洋俄罗斯(拉林教授使用这一概念作为替代西方中心主义式的"远东"概念)的社会和经济发展;在国家层面,需要保障国家安全和包括能源领域在内的国家及企业利益。

在拉林教授看来,20-21 世纪交际之时,俄罗斯的对外政策出现了整合和调整,具体表现为1986-2013 这一时期以亚太地区为主,2014 年之后对外政策以欧亚地区为主。他认为,新的时代条件下,全球化与逆全球化两股潮流及与之对应的开放主义与孤立主义、保护主义日益对立,东西方的角逐和对抗出现新形态。迫于北约扩张、西方制裁等带来的意识形态和政治压力,出于对俄罗斯文化认同的渴望,同时遵循俄罗斯历史、外交政策和国际关系的传统,制定俄罗斯太平洋政策在当下显得尤为必要。

拉林教授强调,俄罗斯在太平洋地区的利益包含着地缘政治的对外目标和经济发展的对内目标。俄希望在积极参与地区政治经济文化的基础上成为太平洋地区的强国,并且充分利用自身在太平洋地区的资源和亚太地区国家的潜力来推动俄罗斯的现代化建设。这就要求俄一方面积极开发远东和西伯利亚的自然资源,另一方面更要通过积极参与地区整合加速东西伯利亚和远东的经济发展。基于此,拉林教授形象地用三种颜色来形容俄罗斯的太平洋政策——分别是代表太平洋的蓝色,代表西伯利亚的绿色和代表北极东部的白色。

拉林教授指出,苏联解体后俄罗斯对亚太事务的参与分为四个阶段,1992-1999 年为亲华的双边阶段;2000-2006 年,俄致力于发展多国多边关系;2007-2012 年俄致力于创造在太平洋地区的经济和体系立足点。其活动的领域和方式主要有加入 APEC、ARF、EAS 等地区组织、成为能源市场、通过六方会谈等形式积极参与解决环境、自然灾害等地区问题、参与亚信峰会更好保障地区安全、在亚太地区创建经济立足点以及与亚太国家建立双边关系等。

他表示,2014年乌克兰危机爆发后,构建大欧亚和广泛的欧亚伙伴关系是俄未来十年主要的地缘政治目标。俄希望与中国一同协作,重塑欧亚政治和经济版图。其中,维护地区国家乃至整个地区的安全和政治稳定是大欧亚伙伴关系和"一带一路"倡议合作的基础。

拉林教授强调,太平洋俄罗斯的发展仍然是普京当局国内政治的优先任务。然而,莫斯科的财政资源和技术有限,无法自行开发这些地区。这就给亚太诸国的参与提供了足够空间。

在这次讲座中,拉林教授还具体分析了俄中、俄日、俄韩的双边关系和发展前景。他认为,丰富的自然资源、绵长的海路和临近中日韩等发达经济体与广阔市场为太平洋俄罗斯发展的得天独厚的优势。同时,恶劣的天气、稀少的人口、薄弱的基础设施建设、不利于生活和商业活动的条件等则无疑一定程度上阻碍了其发展。2007-2013年,俄政府采取了一系列措施来促进太平洋俄罗斯的发展,例如对太平洋俄罗斯地区进行大量投资,建设石油和天然气管道等。太平洋俄罗斯地区对于克里姆林宫而言,是一个巨大而永久存在的问题,是潜在

威胁的源头, 也是一个沉重的负担。

讲座结尾,拉林教授总结道,尽管俄罗斯的焦点从亚太地区重新转移到欧亚大陆,亚太地区仍是其对外和对内政治的重要优先方向。虽然全区域基础设施项目的实现由于政治因素仍然受限,但能源、农业和旅游业的合作对各方来说都是最有希望和最有利的。目前中俄在高科技、科学等领域的合作仍然不足以满足 21 世纪的要求,需要特别的关注和投入。

最后在问答环节,拉林教授针对同学们的问题进行了耐心全面的解答。

欧亚班是上外国际关系与公共事务学院和俄罗斯东欧中亚学院两院以及政治学学科和外国语言文学学科两个一级学科点的协同创新合作的结果,已作为子项目入选"上海市一流研究生教育引领项目——上海外国语大学区域国别研究特色研究生项目"。本次讲座为"欧亚研究前沿讲坛"第 37 讲。

(国际关系与公共事务学院)

上海外国语大学科研处 主办

通讯地址: 大连西路 550 号上海外国语大学

邮政编码: 200083 电子信箱: keyanchu@shisu. edu. cn

出版日期: 2019年6月